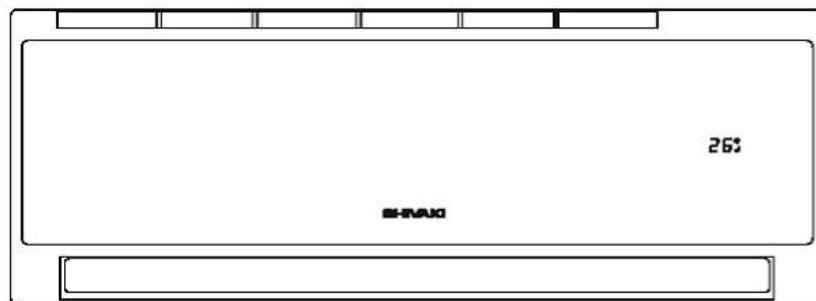




Инструкция по эксплуатации Кондиционера настенного типа



MODEL:

SSH-P079BE/SRH-P079BE
SSH-P099BE/SRH-P099BE
SSH-P129BE/SRH-P129BE
SSH-P189BE/SRH-P189BE
SSH-P249BE/SRH-P249BE
SSH-P309BE/SRH-P309BE

SSH-P079DC/SRH-P079DC
SSH-P099DC/SRH-P099DC
SSH-P129DC/SRH-P129DC

Эта инструкция по эксплуатации содержит важную информацию, и рекомендации, которые мы хотели бы попросить вас выполнять для качественной и продолжительной работы кондиционера.

Благодарим вас.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	1
НАЗВАНИЯ ДЕТАЛЕЙ	4
ДИСПЛЕЙ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА	5
РАБОТА В АВАРИЙНОМ РЕЖИМЕ И ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ВОЗОБНОВЛЕНИЯ РАБОТЫ	6
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	7
РЕЖИМЫ РАБОТЫ	11
АВТОМАТИЧЕСКАЯ ЗАЩИТА КОНДИЦИОНЕРА	16
РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ КОНДИЦИОНЕРА	17
СОДЕРЖАНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	26
УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК	27
СПИСОК СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	28

В соответствии с политикой компании по совершенствованию продукции внешние параметры, размеры, технические качества и аксессуары данного прибора могут быть изменены без дополнительного извещения.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПРИ УСТАНОВКЕ

- ⚠ Перед установкой и использованием прибора изучите данное руководство.
- ⚠ Не допускайте детей в рабочую зону во время установки внутреннего и наружного блоков. Это опасно.
- ⚠ Удостоверьтесь, что основание наружного блока надежно закреплено.
- ⚠ Удостоверьтесь, что воздух не попадает в систему хладагента и проверьте, нет ли утечки хладагента во время перестановки кондиционера.
- ⚠ После установки кондиционера запустите пробный рабочий цикл и зафиксируйте операционные показатели.
- ⚠ Мощность плавкого предохранителя, встроенного в блок составляет 3.15 ампер / 250 В для типа на 220 В и 3.15 A / 125 В для типа на 110 В.
- ⚠ Использовать кондиционер можно только с предохранителем с подходящей по максимальной силе потребляемого тока мощности, или с другим защитным устройством.
- ⚠ Убедитесь, что напряжение сети соответствует заявленному напряжению в паспорте прибора. Выключатель и разъем электропитания должны содержаться в чистоте. Вставляйте вилку в розетку правильно и до конца, чтобы избежать риска удара током или возгорания из-за плохого контакта.
- ⚠ Удостоверьтесь, что вилка походит к розетке, если не подходит - поменяйте розетку.
- ⚠ Устройство должно быть оснащено приспособлениями для отключения от питающей электрической сети при размыкании контактов во всех полюсах, что обеспечивает полное разъединение при перенапряжении III категории, и данные приспособления должны быть присоединены к фиксированной проводке в соответствии с правилами монтажа электропроводки.
- ⚠ Установка кондиционера должна быть осуществлена профессионалами или квалифицированными специалистами.
- ⚠ Легковоспламеняющиеся жидкости (спирт и т.п.) и баллоны, находящиеся под давлением (например, аэрозоли) держите на расстоянии не менее чем 50 см. от прибора.
- ⚠ Если прибор используется в помещении, где отсутствует возможность проветривания, следует предпринять меры по предотвращению утечки газообразного хладагента, поскольку это влечет опасность пожара.
- ⚠ Упаковочный материал может использоваться для повторной переработки. Отработавший свой срок кондиционер следует доставить в центр по утилизации отходов.
- ⚠ Пользуйтесь кондиционером строго в соответствии с данной инструкцией. В данном руководстве не предусмотрено всех возможных ситуаций и условий эксплуатации. Как и в обращении с любым электробытовым прибором, руководствуйтесь здравым смыслом и будьте осторожны при использовании, установке и техническом обслуживании.
- ⚠ Прибор должен быть установлен согласно соответствующим местным нормам.
- ⚠ При ремонте и контакте с частями прибора кондиционер следует отключить от источника тока.
- ⚠ Устройство должно быть установлено в соответствии с государственными правилами монтажа электропроводки.
- ⚠ Данное устройство предназначено для использования детьми возрастом от 8 лет и старше, а также людьми с ограниченными физическими и умственными способностями строго при условии, что эксплуатация устройства осуществляется под присмотром ответственных лиц, ознакомившихся со всеми мерами технической безопасности. Не позволяйте детям играть с устройством. Не позволяйте детям самостоятельно производить очистку и обслуживание устройства.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЮ

- ⚠ Не пытайтесь устанавливать кондиционер самостоятельно, обратитесь к квалифицированному специалисту.**
- ⚠ Чистка и техническое обслуживание должны осуществляться специалистом. В любом случае, перед чисткой и техническим обслуживанием прибор следует отключить от сети.**
- ⚠ Убедитесь, что напряжение сети соответствует заявленному напряжению в паспорте прибора. Выключатель и разъем электропитания должны содержаться в чистоте. Вставляйте вилку в розетку правильно и до конца, чтобы избежать риска удара током или возгорания из-за плохого контакта.**
- ⚠ Не вынимайте вилку из розетки при включенном приборе, поскольку это может вызвать искрение и, соответственно создать опасность пожара.**
- ⚠ Данный прибор предназначен для кондиционирования жилых помещений и не должен быть использован для других целей, таких как: сушение одежды, охлаждение продуктов и т.п.**
- ⚠ Упаковочный материал может использоваться для повторной переработки. Отработавший свой срок кондиционер следует доставить в центр по утилизации отходов.**
- ⚠ Прибором следует пользоваться, установив воздушный фильтр. Использование кондиционера без соответствующего фильтра может привести к накоплению пыли на внутренних частях прибора и возникновению поломок.**
- ⚠ Пользователь должен обеспечить установку прибора специалистом, который обязан заземлить прибор в соответствии с действующими нормами и подключить термомагнитный размыкатель цепи.**
- ⚠ Батареи в пульте дистанционного управления должны быть повторно использованы либо утилизированы должным образом. Удаление использованных батареек – будьте любезны сдать в утиль батареи в качестве сортированного городского мусора в доступном пункте приемки.**
- ⚠ Не оставайтесь под прямым потоком холодного воздуха длительное время. Длительное нахождение под прямым потоком холодного воздуха может представлять опасность для здоровья. Будьте особенно осторожны при использовании кондиционера в помещениях с детьми, пожилыми или больными людьми.**
- ⚠ Если из прибора появился дым или запах гари, немедленно отключите прибор из сети и обратитесь в сервисный центр.**
- ⚠ Продолжение эксплуатации такого прибора может привести к пожару или поражению электрическим током.**
- ⚠ Ремонт должен производиться авторизованным сервисным центром производителя. Неправильно произведененный ремонт может создать угрозу здоровью пользователя (поражение электрическим током и т.п.)**
- ⚠ Отключите автоматический выключатель если Вы не намерены использовать прибор длительное время. Поток воздуха должен быть направлен правильно.**
- ⚠ Клапаны следует направить вниз при режиме обогревания и вверх при режиме охлаждения.**
- ⚠ Пользуйтесь кондиционером строго в соответствии с данной инструкцией. В данном руководстве не предусмотрено всех возможных ситуаций и условий эксплуатации. Как и в обращении с любым электробытовым прибором, руководствуйтесь здравым смыслом и будьте осторожны при использовании, установке и техническом обслуживании.**
- ⚠ Прибор должен быть отключен от сети при длительном перерыве в эксплуатации, а также при чистке, обслуживании и ремонте.**
- ⚠ Выбор оптимальной температуры убережет прибор от возможных повреждений.**

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ОГРАНИЧЕНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

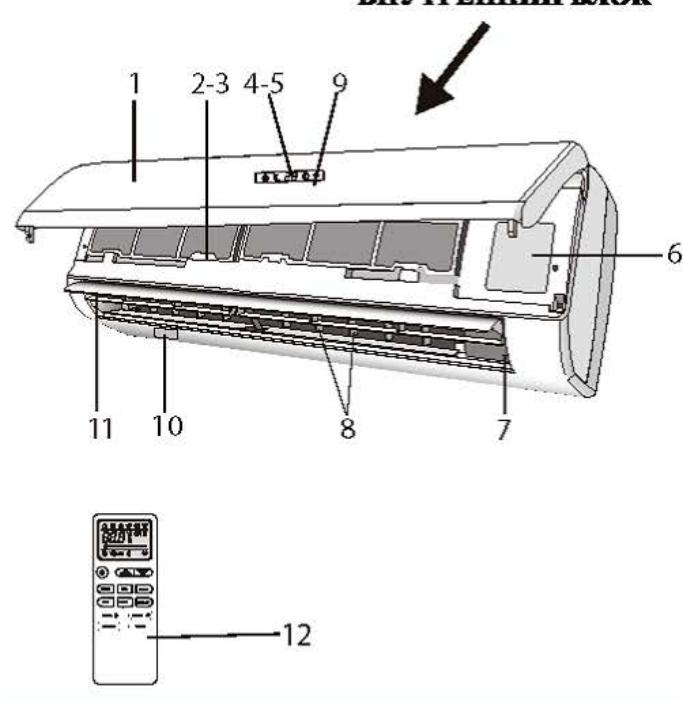
- Запрещается сгибать, тянуть и сжимать электропровод, поскольку это может привести к его повреждению. Поврежденный электропровод может привести к удару током и возгоранию. Поврежденный электропровод может быть заменен только специалистом.
- Не используйте удлинители или группу модулей.
- Запрещается трогать прибор с босыми ногами, или когда руки или другие части тела мокрые или влажные.
- Не загораживайте каналы впуска или выпуска воздуха внутреннего и наружного блока. Загораживание этих каналов приводит к снижению производительности кондиционера и возможным поломкам и повреждениям.
- Запрещается модифицирование прибора
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в среде, содержащей газ, нефть, серу или рядом с источниками тепла.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими или умственными возможностями, ограниченными возможностями органов чувств, или не обладающими необходимыми знаниями и опытом. Эксплуатация в таких случаях возможна под присмотром, либо самостоятельно после детального инструктажа, проведенного человеком, отвечающим за безопасность таких юзеров.
- Запрещается вставлять на прибор, класть на его поверхность тяжелые или горячие предметы.
- Не оставляйте открытыми двери и окна при включенном приборе
- Не направляйте поток воздуха на растения и животных.
- Предохраняйте прибор от контакта с водой. Электрическая изоляция может быть повреждена, что приведёт к удару током.
- Запрещается вставлять на наружный блок прибора, класть на его поверхность какие-либо предметы.
- Не вставляйте в прибор палок и прочих предметов. Это может привести к повреждениям.
- Не следует позволять детям играть с прибором. Поврежденный электропровод должен быть заменен производителем, его представителем или специалистом во избежание возможного риска.

НАЗВАНИЯ ДЕТАЛЕЙ

ВНУТРЕННИЙ БЛОК

No.	Наименование
1	Передняя панель
2	Фильтр
3	Дополнительный фильтр (если установлен)
4	Светодиодный дисплей
5	Приёмник сигнала
6	Крышка клеммной колодки
7	Ионизатор (если установлен)
8	Дефлекторы
9	Аварийная кнопка
10	Паспортная табличка внутреннего блока
11	Клапан направления потока воздуха
12	Пульт управления

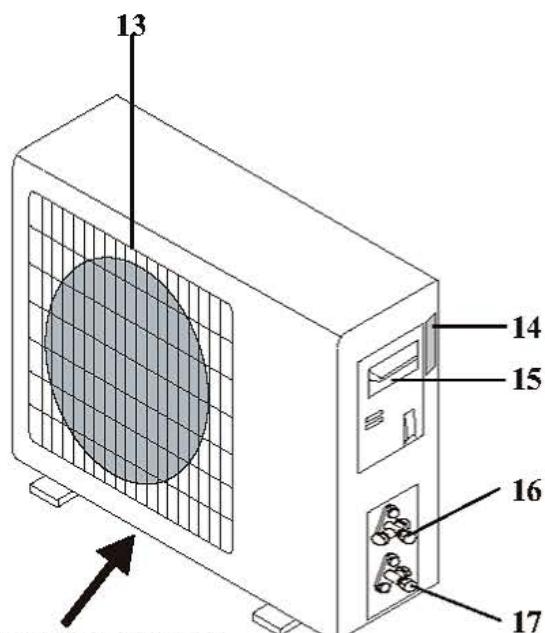
ВНУТРЕННИЙ БЛОК



НАРУЖНЫЙ БЛОК

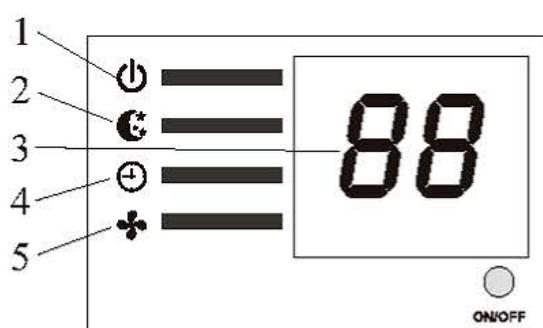
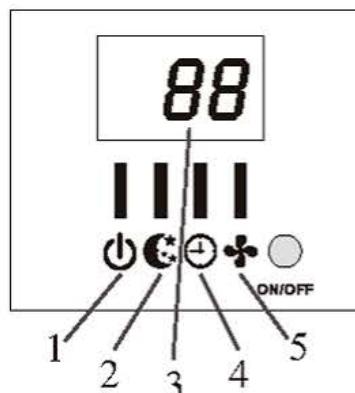
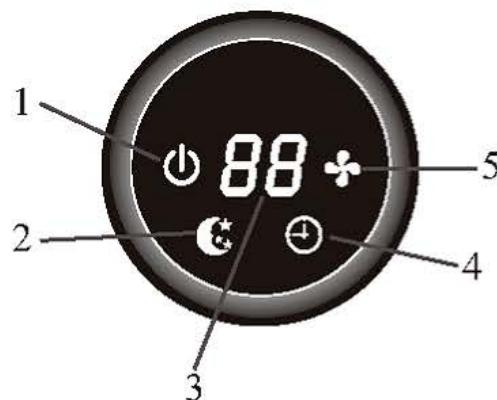
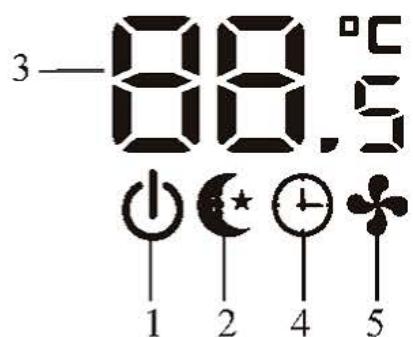
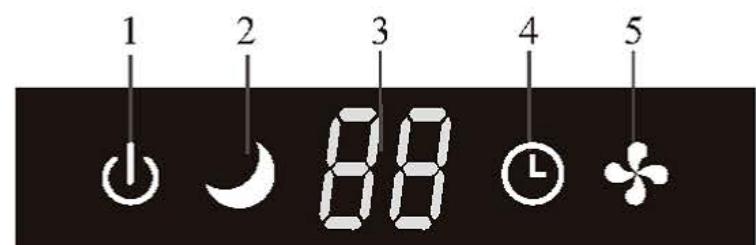
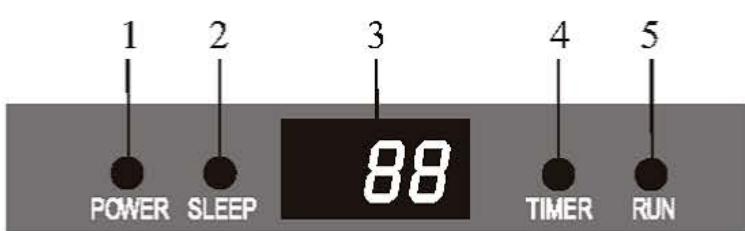
No.	Наименование
13	Решетка выхода воздуха
14	Паспортная табличка наружного блока
15	Крышка
16	Вентиль для газа
17	Вентиль для жидкости

НАРУЖНЫЙ БЛОК



Примечание: приведенные здесь рисунки
лишь в общих чертах соответствуют
прибору. Внешний вид приобретенного
прибора и его частей может отличаться.

ДИСПЛЕЙ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА



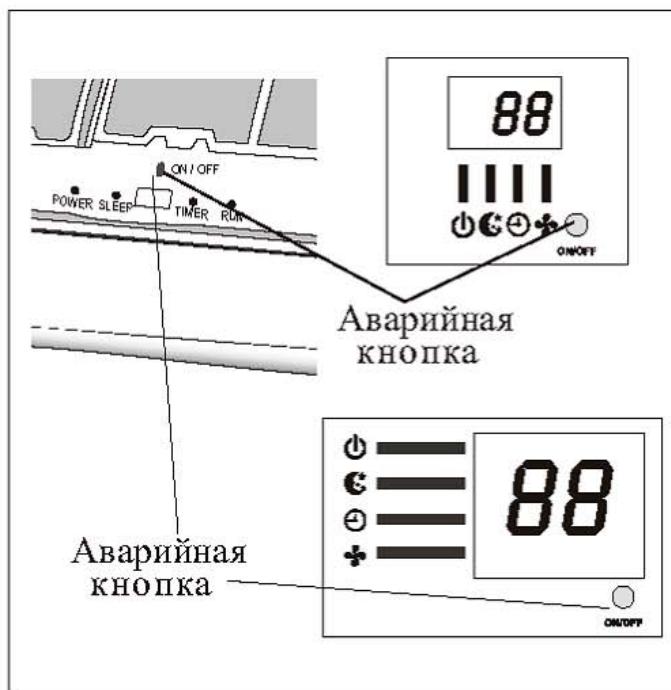
No.	Индикатор		Назначение индикатора
1	Индикатор питания	⊕	Показывает, подключено ли питание к кондиционеру
2	Индикатор режима ожидания	☾	Показывает, находится ли кондиционер в режиме ожидания или нет
3	Дисплей температуры (при наличии)	88	Показывает установленную температуру по Цельсию или Фаренгейту
4	Таймер	⌚	Режим таймера
5	Индикатор рабочего режима	✿	Показывает, находится ли блок в рабочем режиме

⚠ Внешний вид и расположение выключателей и индикаторов у разных моделей может отличаться, но их назначение одинаково.

Функция автоматического восстановления работы

Производитель предусмотрел функцию автоматического возобновления работы прибора. Данная функция позволяет кондиционеру сохранять действующие настройки после отключения электроэнергии или падения напряжения в сети. Чтобы отключить функцию автоматического восстановления работы нужно:

1. Выключите кондиционер и отключите его от сети.
 2. Включая прибор в сеть, держите нажатой аварийную кнопку.
 3. Держите нажатой аварийную кнопку не менее 10 секунд, пока не услышите четыре коротких гудка. Это означает, что функция автоматического восстановления работы отключена.
- Чтобы включить функцию автоматического восстановления работы совершайте аналогичные действия пока не услышите три коротких гудка.



Работа в аварийном режиме

Если пульт дистанционного управления потерян, совершите следующие действия:

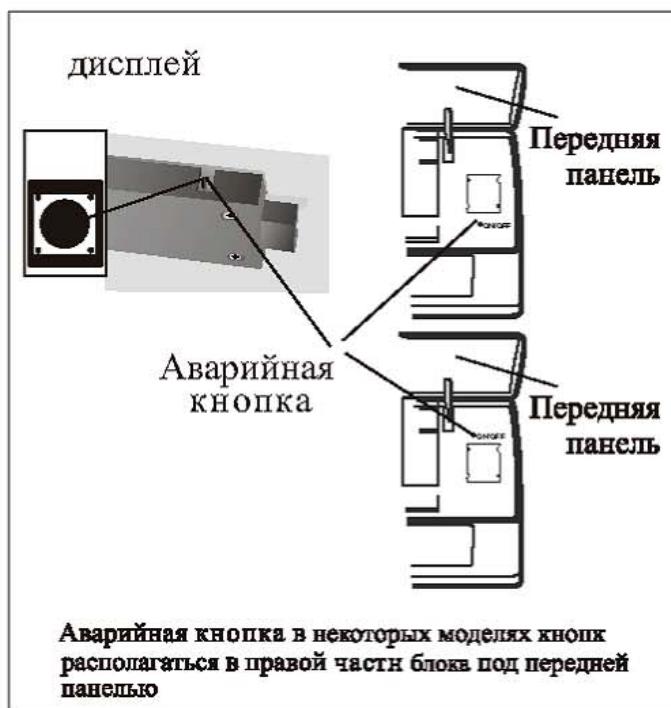
Поднимите переднюю панель чтобы достичь аварийной кнопки кондиционера.

1. При однократном нажатии аварийной кнопки (один гудок) кондиционер будет работать в режиме усиленного охлаждения.
2. При двукратном нажатии аварийной кнопки (два гудка) кондиционер будет работать в режиме усиленного обогревания.
3. Чтобы отключить блок, нажмите кнопку еще раз (один долгий гудок). После 30 минут работы в усиленном режиме, кондиционер переходит в автоматический режим работы.

Автоматический режим описан на странице 15 .



Внешний вид и расположение аварийной кнопки у разных моделей может отличаться, но её назначение одинаково.



Аварийная кнопка в некоторых моделях кнопки располагаться в правой части блока под передней панелью

Примечание: внешнее статическое давление тепловых насосов у всех моделей равно 0 Па.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

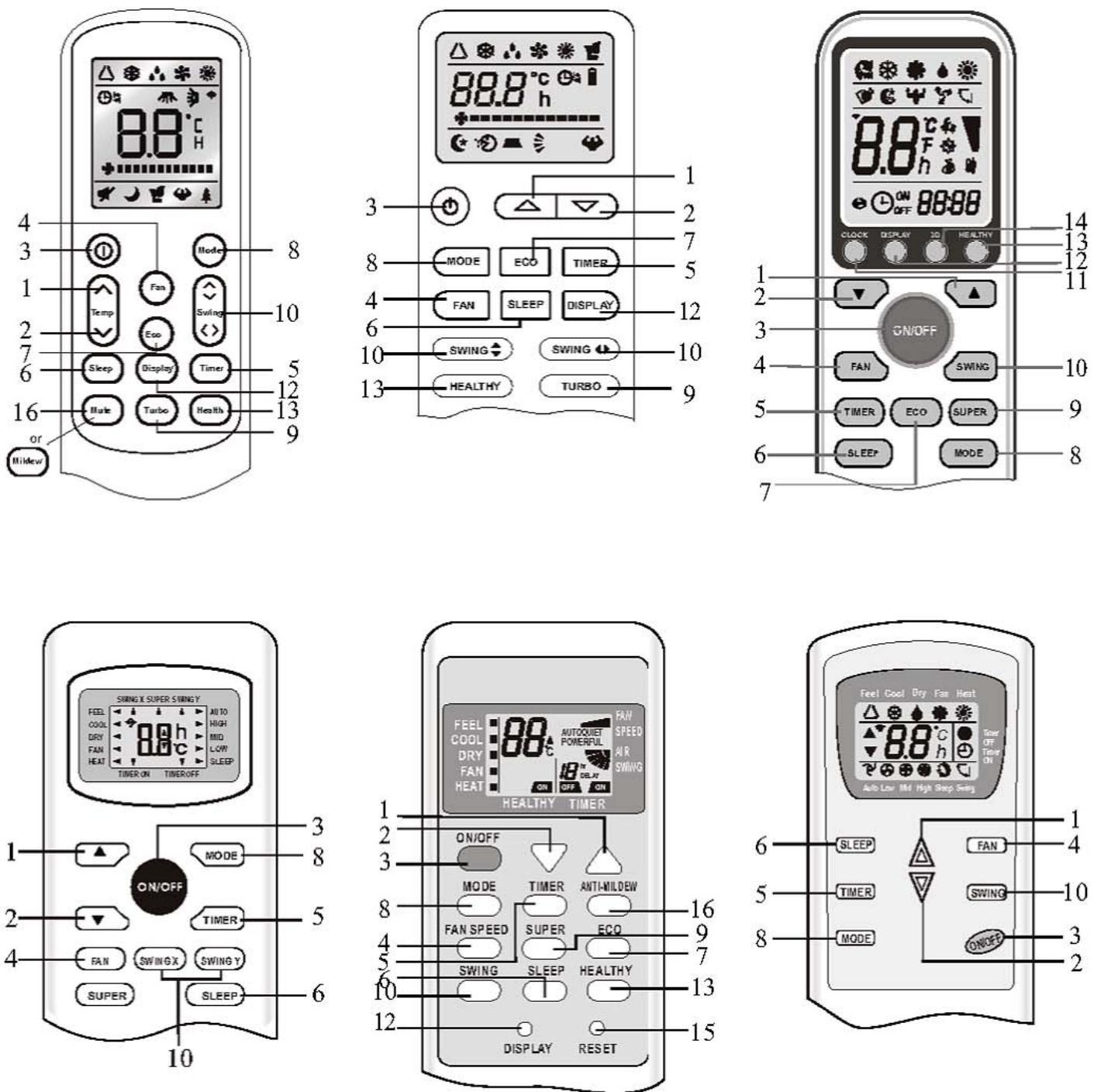
No.	Кнопка	Назначение
1	▲ TEMP UP [увеличить]	Увеличение температуры или времени на одну единицу
2	▼ TEMP DN [уменьшить]	Уменьшение температуры или времени на одну единицу
3	ON/OFF [Вкл\Выкл]	Включение / выключение кондиционера
4	FAN [Вентилятор]	Выбор скорости вентилятора: автоматическая / низкая / средняя/ высокая
5	TIMER [Таймер]	Установка автоматического включения / выключения
6	SLEEP [режим сна]	Активация режима сна
7	ECO [Экономичный режим]	При нажатии этой кнопки в режиме охлаждения, температура возрастет на 2 градуса (по сравнению с установленной температурой). При нажатии этой кнопки в режиме обогревания, температура снизится на 2 градуса (по сравнению с установленной температурой).
8	MODE [Режим]	Выбор режима работы
9	SUPER [Максимально]	При нажатии этой кнопки в режиме охлаждения, прибор будет поддерживать самую низкую возможную температуру - 16 градусов по Цельсию. При нажатии этой кнопки в режиме обогревания, прибор будет поддерживать самую высокую возможную температуру - 31 градус по Цельсию.
10	SWING [Направление]	Включение или выключение поворота дефлектора
11	CLOCK [Часы]	При нажатии этой кнопки индикатор времени начнет мигать, с помощью кнопок со стрелками (1, 2) можно будет настроить время (одно нажатие кнопки увеличивает время на 1 минуту, при продолжительном нажатии время меняется быстрее). Когда верное время установлено, следует нажать кнопку еще раз чтобы зафиксировать его.
12	DISPLAY [Дисплей]	Включение / Выключение дисплея (при его наличии)
13	HEALTHY [Оздоровительный режим]	Включение / выключение оздоровительного режима. С помощью данной кнопки осуществляется контроль ионизатора или плазмогенератора (только для моделей инверторного типа).
14	3D	В кондиционерах настенного типа данная кнопка не функциональна. При нажатии кнопки горизонтальная и вертикальная заслонки поворачиваются синхронно.
15	RESET [Перезагрузка]	Перезагрузка пульта управления
16	ANTI-MILDEW [Анти-шлесень] or Mute [Немой]	Активация функции анти-шлесень или Активировать немая функция

⚠ Внешний вид пульта дистанционного управления может изменяться в зависимости от модели кондиционера.

⚠ В некоторых моделях кнопки и индикаторы могут различные и располагаются иначе, но их функция одинакова.

⚠ Устройство подтверждает прием сигнала от ПДУ коротким звуковым сигналом.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



⚠ Внешний вид пульта дистанционного управления может изменяться в зависимости от модели кондиционера.

⚠ В некоторых моделях кнопки и индикаторы могут различные и располагаются иначе, но их функция одинакова.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Дисплей пульта дистанционного управления

Значения символов жидкокристаллического экрана дисплея

No.	Символ	Значение
1		Индикатор автоматического режима
2		Индикатор охлаждения
3		Индикатор осушения
4		Индикатор "работа только вентилятора"
5		Индикатор обогревания
6		Индикатор получения сигнала
7		Индикатор выключения таймера
8		Индикатор включения таймера
9		Индикатор автоматического включения вентилятора
10		Индикатор низкой скорости вентилятора
11		Индикатор средней скорости вентилятора
12		Индикатор высокой скорости вентилятора
13		Индикатор режима сна
14		Индикатор комфортного сна (дополнительный)
15		Индикатор "I feel [я чувствую]" (дополнительный)
16		Индикатор вращения заслонок
17		Индикатор вращения заслонок и дефлекторов
18		Индикатор SUPER [Максимально]
19		Индикатор HEALTHY [Оздоровительный режим]
20		Индикатор ECO [Экономичный режим]
21		Индикатор ANTI-MILDEW [Анти-плесень]
22		Индикатор батареи питания
23		Индикатор часов
24		немой индикатор

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Первичные инструкции

Как вставить батарейки

Снимите крышку с батарейного отсека, сдвинув ее в направлении, указанном стрелкой.

Вставьте новые батарейки так, чтобы (+) и (-) батарейки были расположены верно.

Закройте батарейный отсек крышкой, сдвинув ее на прежнее место.

⚠ Используйте 2 батарейки типа LRO 3 AAA на 1.5 В. ("мизинчиковые").

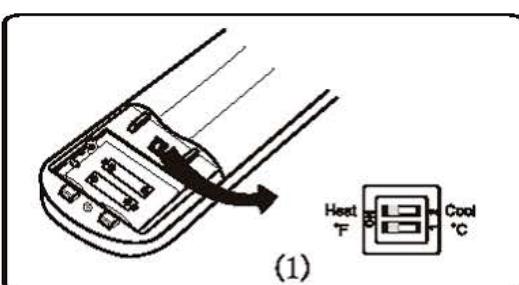
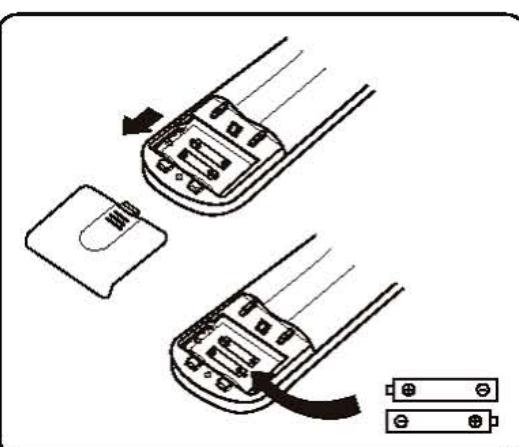
Не используйте аккумуляторные батарейки. Старые батарейки заменяются новыми при снижении яркости дисплея.

Использованные батарейки должны утилизироваться в соответствии с нормами страны использования.

⚠ Пояснение к рисунку 1:

- При первичной установке или смене батареек ПДУ обратите внимание на двухрядный переключатель, расположенный под задней крышкой.

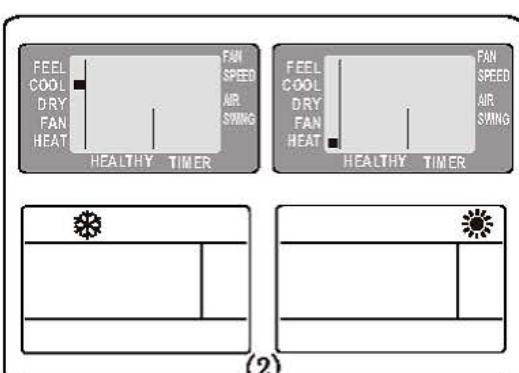
Положение двухрядного переключателя	Значение
°C	Дисплей настроен на шкалу Цельсия
°F	Дисплей настроен на шкалу Фаренгейта
Cool [Холод]	Пульт настроен на режим охлаждения
Heat [Тепло]	Пульт настроен на режим обогревания



- ВНИМАНИЕ:** После настройки положения переключателя батарейки следует вынуть и вновь совершить описанные выше действия.

⚠ Пояснение к рисунку 2:

При первичной установке или смене батареек следует настроить ПДУ. Это очень просто: как только установка батареек окончена, символы (охлаждение) и (обогревание) начнут мигать. При нажатии любой кнопки во время появления на экране иконки режима охлаждения, ПДУ настраивается на режим "только охлаждение". При нажатии любой кнопки во время появления на экране иконки режима обогревания, ПДУ настраивается на режим обогревания.

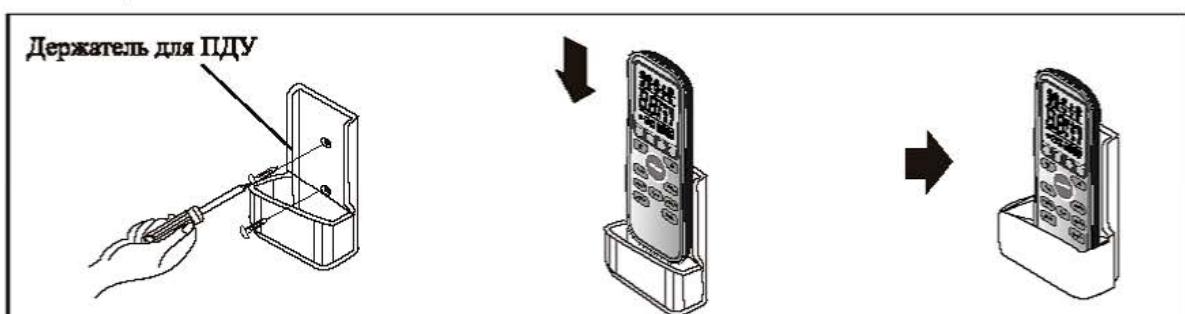


⚠ ВНИМАНИЕ: Когда пульт настроен на режим охлаждения, активация функции обогревания в моделях, оснащенных тепловым насосом будет невозможна. При необходимости активации функции обогревания следует вынуть батарейки и повторить описанные выше действия.

- Направляйте ПДУ на кондиционер
- Между ПДУ и приемником сигнала кондиционера не должно быть никаких лишних предметов.
- Не оставляйте ПДУ под прямыми солнечными лучами
- Храните ПДУ на расстоянии не менее 1 м. от телевизора и других электроприборов.



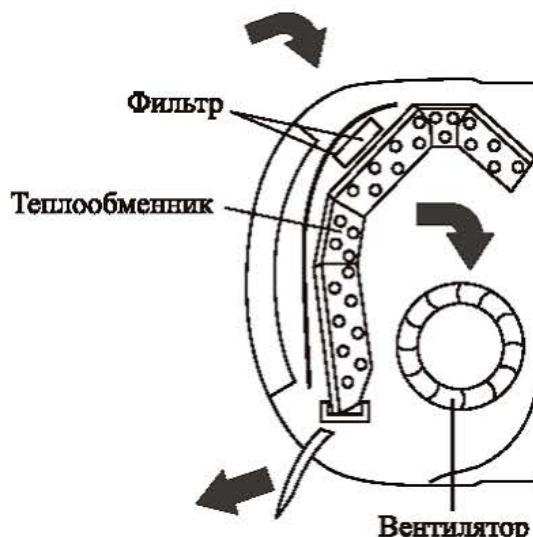
Рекомендации по размещению и использованию ПДУ (при его наличии). ПДУ может быть размещен на специальной настенной подставке.



РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Воздух попадает внутрь кондиционера с помощью вентилятора через решетку передней панели и проходит через фильтр, очищаясь от загрязнений. Затем воздух направляется в теплообменник, где он охлаждается и осушается, либо нагревается.

По окончании цикла вентилятор нагнетает в комнату свежий воздух, направление струи воздуха регулируется заслонками, которые двигаются вверх и вниз и которые можно вручную сдвинуть влево или вправо с помощью вертикальных дефлекторов.



Контроль направления воздушного потока



Выходящий воздушный поток равномерно распределяется по помещению. Можно выбрать оптимальное направление воздушного потока

Кнопка **SWING** или **SWING ↪** включает функцию "ЗАСЛОНКА", направление воздушного потока чередуется: вверх-вниз для равномерного распределения воздуха в помещении.

Кнопка **SWING ⬅** включает функцию "ЗАСЛОНКА", направление воздушного потока осуществляется справа налево.

- в режиме охлаждения расположите заслонки горизонтально;
- в режиме нагревания разверните заслонки вверх, так как теплый воздух поднимается.

Положение дефлекторов, находящихся под заслонками можно настроить вручную. С помощью дефлекторов воздух можно направить влево или вправо.

⚠ Изменение положения дефлекторов производить только при выключенном приборе!

Примечание!

Горизонтальный авто-свинг (слева направо) - опция.

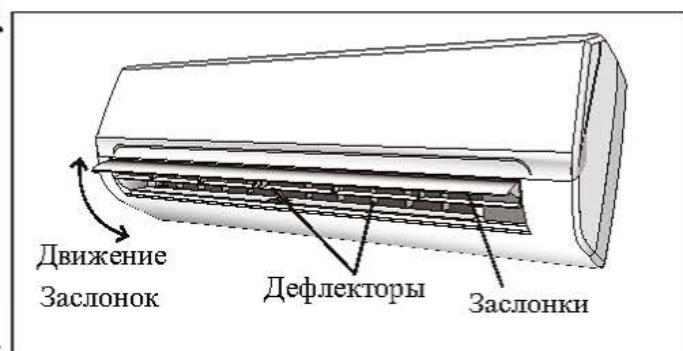
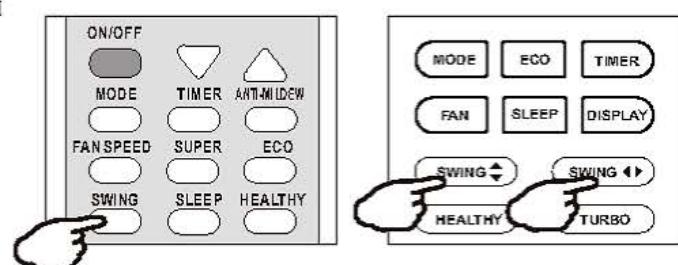
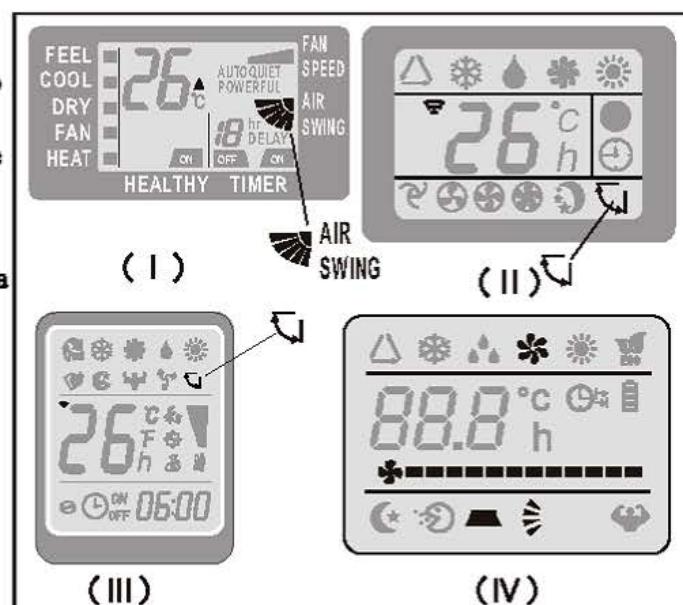
Данная опция предназначена для определенных моделей.

ОСТОРОЖНО!

Никогда не пытайтесь настроить вручную положение заслонок, поскольку это может привести к повреждению сложного и хрупкого механизма!

ОПАСНО!

Не вставляйте пальцы, или какие-либо предметы в воздуховыпускное отверстие! Лопасти вентилятора, вращающиеся на большой скорости, могут привести к травме!



РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Режим охлаждения

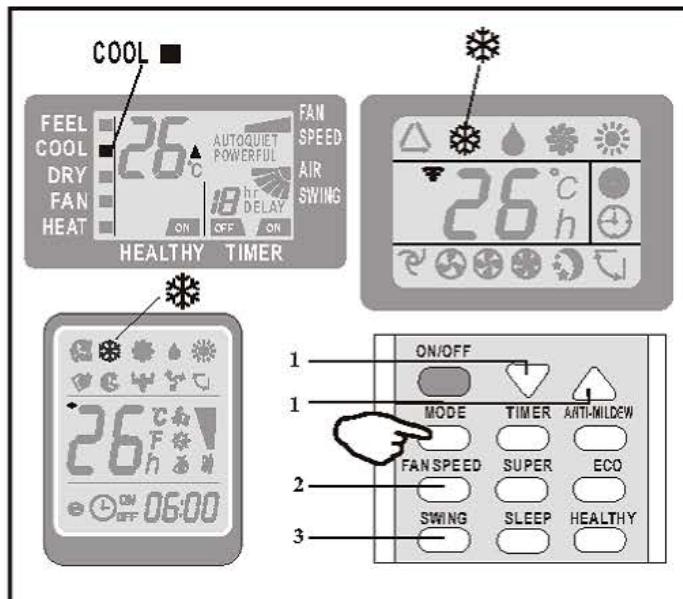


Функция охлаждения позволяет кондиционеру охлаждать комнату и, в то же время, уменьшает влажность воздуха.

Чтобы активировать функцию охлаждения (COOL), держите нажатой кнопку MODE до появления на экране символа ☃ (COOL).

Режим охлаждения активируется нажатием кнопок со стрелками и установке с их помощью температуры более низкой, чем в помещении.

Для более успешной работы кондиционера, настройте температуру (1), скорость (2), направление воздушного потока (3) нажатием соответствующих кнопок.



Режим обогревания



Функция обогревания позволяет кондиционеру нагревать воздух.

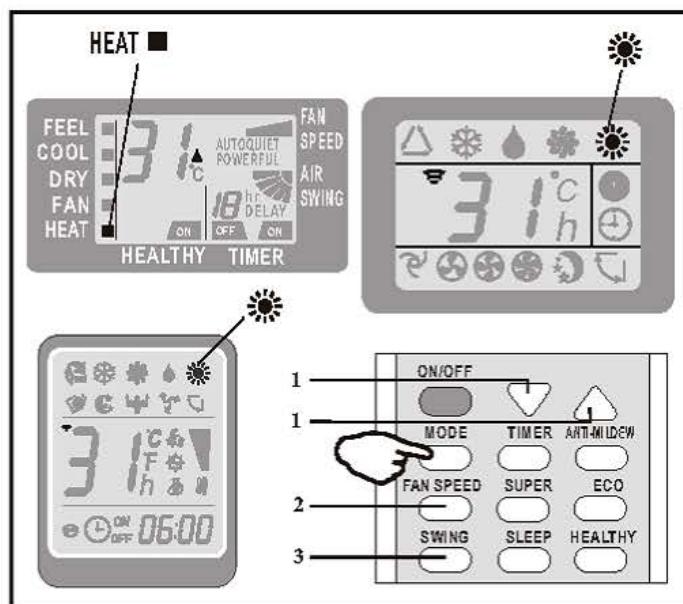
Чтобы активировать функцию обогревания (HEAT), держите нажатой кнопку MODE до появления на экране символа ☀ (HEAT).

Режим обогревания активируется нажатием кнопок со стрелками и установке с их помощью температуры более высокой, чем в помещении.

Для более успешной работы кондиционера, настройте температуру (1), скорость (2), направление воздушного потока (3) нажатием соответствующих кнопок.

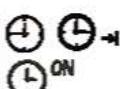
⚠ Данное устройство оборудовано функцией "Hot Start". При включении этой функции запуск осуществляется медленно, и после нескольких секунд начинает отдавать теплый воздух.

⚠ В режиме нагревания может автоматически включаться режим размораживания для снятия льда испарителя. Эта процедура может длиться 2-10 минут, вентиляторы останавливаются. После Размораживания, кондиционер автоматически возвращается в режим нагревания..



РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Режим таймера - Таймер включен



Используется для автоматического включения кондиционера.

Запрограммировать время включения можно только при выключенном приборе.

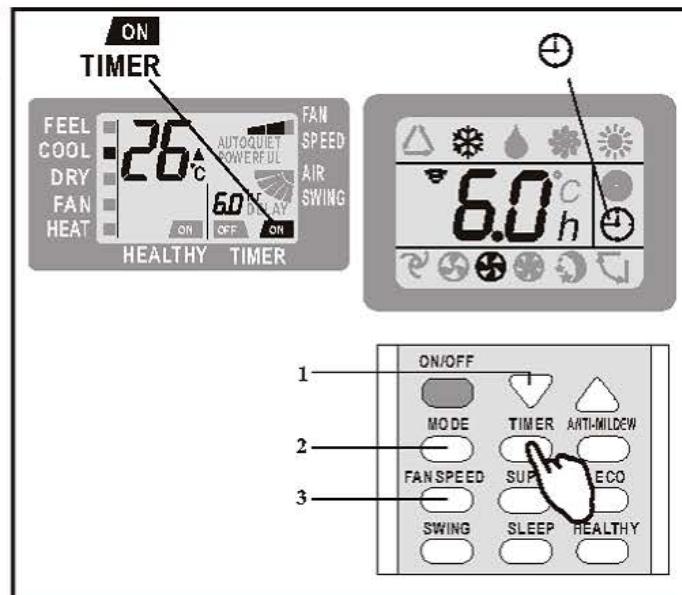
Нажмите кнопку TIMER [Таймер], установите нужную температуру нажатием кнопок со стрелками, снова нажмите кнопку TIMER, задайте требуемое время с помощью кнопок с о стрелками. Нажмите кнопки со стрелками до тех пор, пока на экране не появится значение временного промежутка, соответствующего времени от момента установки таймера до желаемого момента начала работы кондиционера.

ВАЖНО!

До установки желаемого времени включения прибора, настройте желаемый режим включения с помощью кнопки MODE [режим] (2) и скорость вентилятора с помощью кнопки FAN [вентилятор]. Выключите кондиционер (с помощью кнопки ON/OFF).

Примечание: чтобы отменить установленную функцию, нужно еще раз нажать кнопку TIMER.

Примечание: при отключении электроэнергии требуется заново установить таймер.



экран внутреннего блока

Режим таймера - Таймер выключен



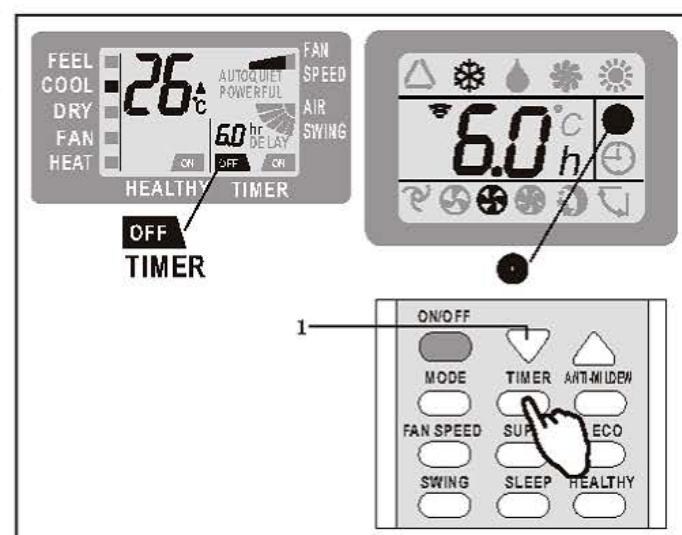
Используется для автоматического выключения кондиционера.

Запрограммировать время выключения можно только при включенном приборе.

Нажмите кнопку TIMER [Таймер], задайте требуемое время с помощью кнопок со стрелками. Нажмите кнопки со стрелками до тех пор, пока на экране не появится значение временного промежутка, соответствующего времени от момента установки таймера до желаемого момента завершения работы кондиционера.

Примечание: чтобы отменить установленную функцию, нужно еще раз нажать кнопку TIMER.

Примечание: при отключении электроэнергии требуется заново установить таймер.



экран внутреннего блока

⚠️ Примечание: Когда время установлено верно, функция Таймера может быть задана с шагом в полчаса.



экран внутреннего блока

РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Режим вентилятора



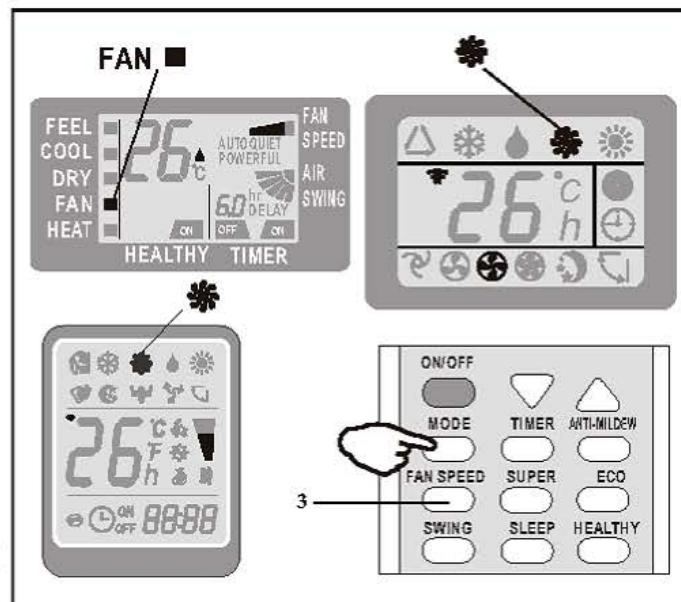
При работе в режиме вентилятора, кондиционер просто вентилирует помещение.

Для установки режима вентилятора FAN, нажмите кнопку MODE[режим] до появления на дисплее значка

При нажатии кнопки FAN скорость вращения вентилятора меняется в такой последовательности: низкая / средняя / высокая / автоматическая.

В памяти кондиционера сохраняется скорость, которая была установлена в предыдущих режимах работы.

В автоматическом режиме кондиционер самостоятельно выбирает скорость вращения вентилятора и режим работы (охлаждение или обогревание).

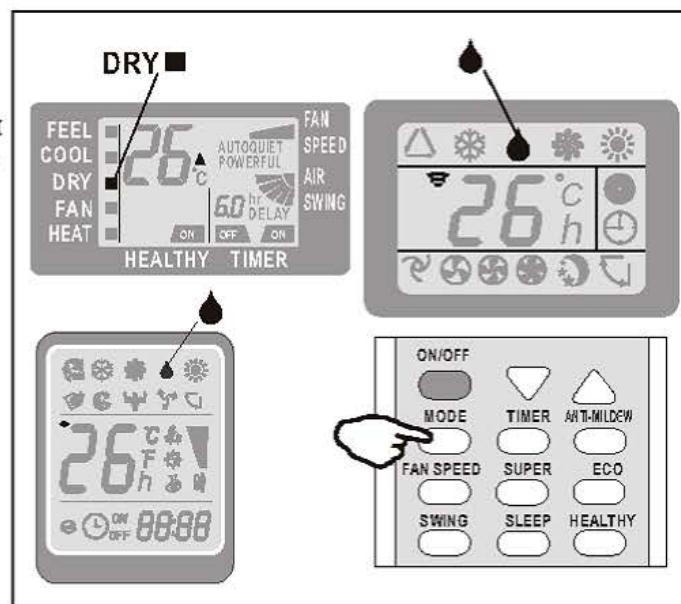


Режим осушения



С помощью этой функции понижается влажность воздуха, и создаются более комфортные условия.

Для установки режима осушения, нажмите кнопку MODE [режим] до появления на экране символа (DRY). Функция автоматически изменяет циклы охлаждения и вентилирования.



РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Режим FEEL - автоматический режим

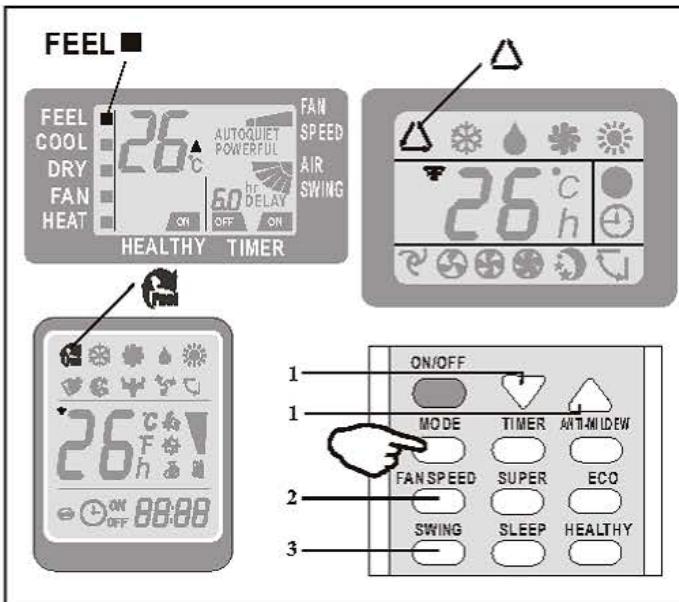


Автоматический режим.

Для включения автоматического режима работы, держите нажатой кнопку MODE на ПДУ то появления на дисплее символа Δ (FEEL ■).

В данном режиме скорость вентилятора и температура задаются автоматически, в соответствии с температурой помещения (анализ воздуха осуществляется датчиком, расположенным во внутреннем блоке) для создания наиболее комфортных условий.

t среды	Режим работы кондиционера	Автоматическая t
$< 20^{\circ}\text{C}$	Обогревание (для кондиционеров, оснащенных тепловакуумами), вентилятор (при отсутствии режима нагревания)	23°C
$20^{\circ}\text{C} \sim 26^{\circ}\text{C}$	Осушение	18°C
$> 26^{\circ}\text{C}$	Охлаждение	23°C



Для оптимизации работы кондиционера, настройте температуру (± 2 градуса С) (1), скорость (2) и направление воздушного потока (3) нажимая указанные кнопки.

Режим сна

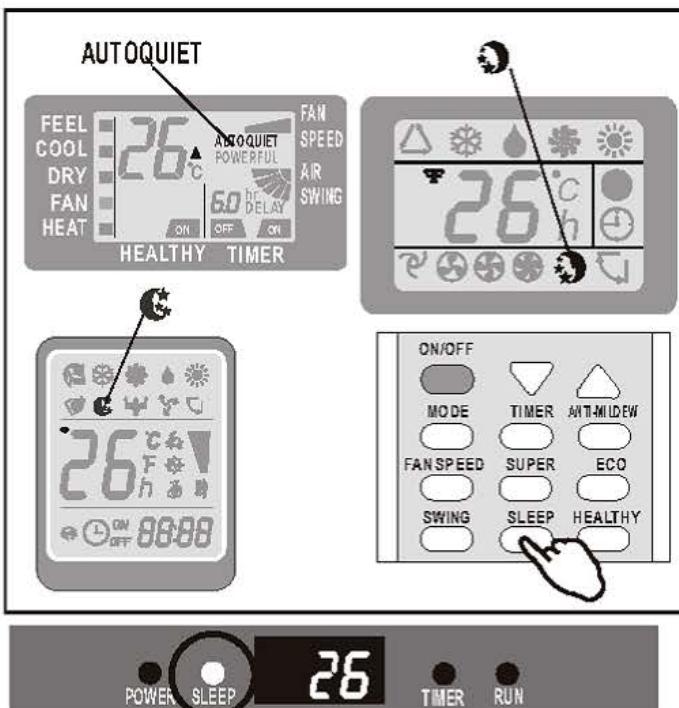


Для активации режима сна, нажмите кнопку SLEEP на ПДУ до появления на дисплее символа \odot (AUTOQUIET).

Функция "режим сна" автоматически настраивает температуру в помещении для создания комфортных условий для сна. В режиме охлаждения или осушения, установленная температура будет автоматически подниматься на 1 градус С каждые 60 минут. Всего температура поднимется на 2 градуса С за 2 часа.

В режиме обогревания установленная температура будет постепенно понижаться и снизится на 2 градуса С в течении первых 2 часов работы.

После 10 часов работы в режиме сна кондиционер автоматически отключается.



экран внутреннего блока

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ЗАЩИТА КОНДИЦИОНЕРА

Западные элементы, может быть, отключить и прекратить устройство в случаях, перечисленных ниже.

Для Таб. 1 Модели климатических условий:

NO.	Режим	
1	Нагревание	Наружная температура выше 24°C
		Наружная температура ниже -7°C
		Температура в помещении выше 27°C
2	Охлаждение	Наружная температура выше 43°C
		Температура в помещении ниже 21°C
3	Осушение	Температура в помещении ниже 18°C

Для (Таб. 3) Моделей тропических климатических условий:

NO.	Режим	
1	Нагревание	Наружная температура выше 24°C
		Наружная температура ниже -7°C
		Температура в помещении выше 27°C
2	Охлаждение	Наружная температура выше 52°C
		Температура в помещении ниже 21°C
3	Осушение	Температура в помещении ниже 18°C

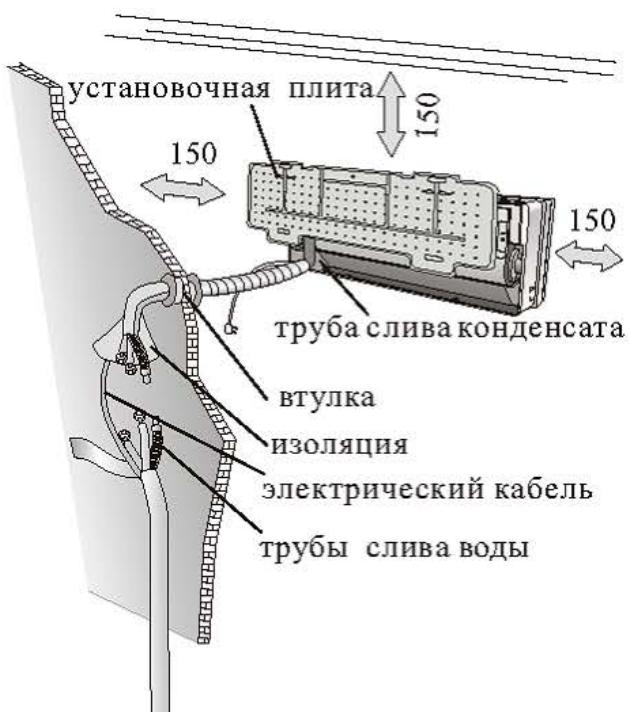
⚠ После остановки и возобновления кондиционера или после смены режима в ходе операции, то система не перезагружается сразу, пока через 3 минуты (функция Запиты для компрессора).

⚠ Мощность и эффективность зависит от данные теста, который сопровождает операцию полной негрузаки*.

*Мощность и эффективность определились при максимальной скорости мотор вентилятор внутреннего блок и градус угла максимального расхода воздух

ВНУТРЕННИЙ БЛОК

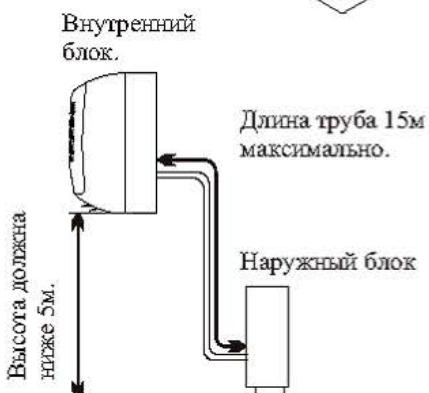
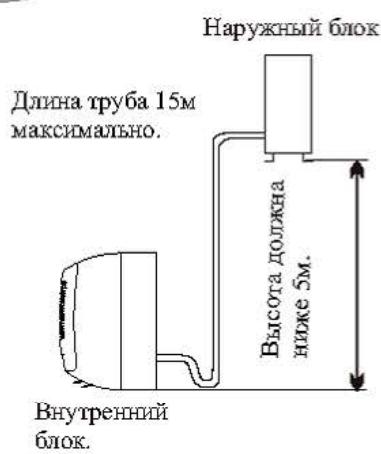
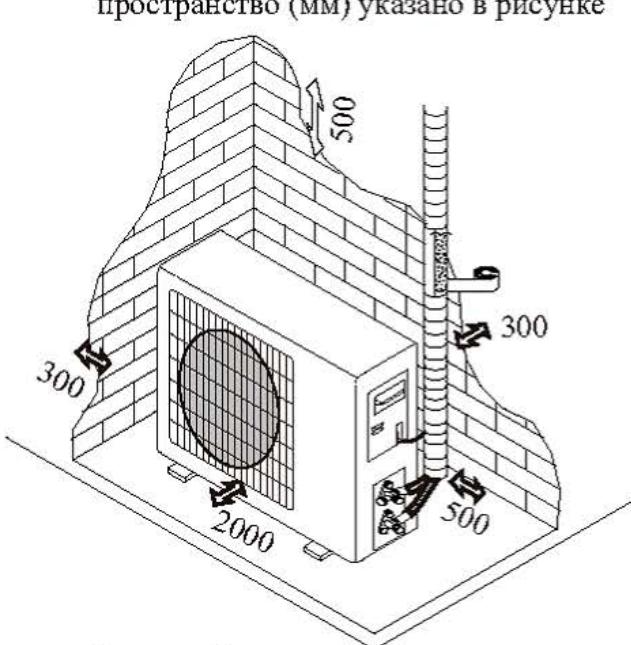
- Установите внутренний блок кондиционера на надежную стену, которая не подвергается вибрациям.
- Отверстия выпуска и выпуска воздуха не должны быть чем-либо заслонены: воздух должен свободно распространяться по комнате.
- Не устанавливайте блок рядом с источником тепла, пара или воспламеняющегося газа.
- Устанавливайте прибор рядом с электрической розеткой или отдельной цепью.
- Не устанавливайте прибор в месте, где он будет подвержен воздействию прямых солнечных лучей.
- Устанавливайте кондиционер таким образом, чтобы расстояние между внутренним и наружным блоком было минимальным.
- Устанавливайте прибор так, чтобы можно было осуществлять слияние воды.
- Регулярно проверяйте корректную работу прибора. Оставьте расстояние между прибором и стеной или потолком, как показано на рисунке.
- Установите внутренний блок так, чтобы фильтр был в зоне легкой досягаемости.



НАРУЖНЫЙ БЛОК

- Не устанавливайте наружный блок рядом с источниками тепла, пара или воспламеняющегося газа.
- Не устанавливайте блок в слишком ветреных или пыльных местах.
- Не устанавливайте блок там, где ходят люди. Выберите место, где выхлоп воздуха и шум не будут мешать соседям.
- Избегайте установки блока там, где он будет подвержен воздействию прямых солнечных лучей (в противном случае используйте дополнительную защиту прибора, которая, однако, не должна препятствовать свободному выпуску и выпуску воздуха).
- Оставьте расстояние между прибором и какими-либо объектами, как показано на рисунке, чтобы обеспечить свободную циркуляцию воздуха.
- Подберите для наружного блока устойчивое и безопасное место.
- Если наружный блок вибрирует во время работы, подложите под него резиновую подкладку.

Схема установки



Установка кондиционера может осуществляться только специалистами. Покупатель должен удостовериться в наличии у компании по установке или специалиста соответствующей квалификации и опыта.

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ КОНДИЦИОНЕРА - Установка внутреннего блока

Перед началом установки решите, где будут располагаться внутренний и наружный блоки, учитывая так же и расстояния, которые следует оставить между кондиционером и стеной, потолком и любыми предметами.

⚠ Внутренний блок устанавливается непосредственно в желаемой комнате. Избегайте установки внутреннего блока в коридорах и проходных помещениях.

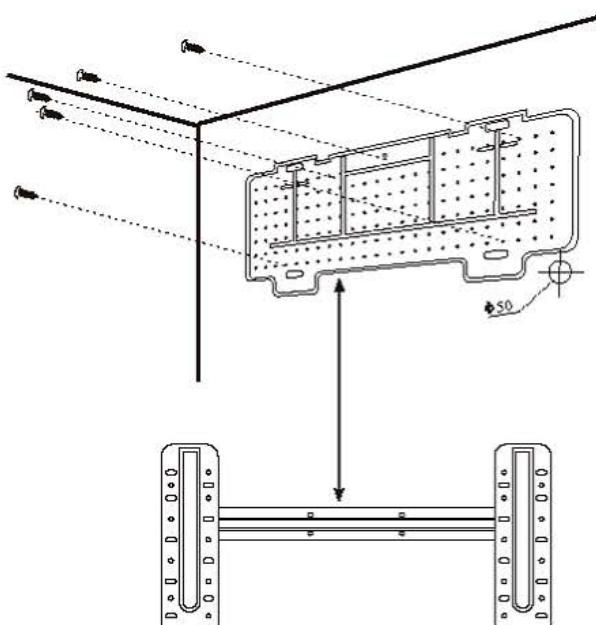
⚠ Внутренний блок устанавливается на высоте не менее 2.5 метров от пола.

Для установки необходимо:

Крепление установочной плиты

1. С помощью нивелира обеспечьте точную горизонтальность и вертикальность осей установочной плиты.
2. Просверлите в стене отверстия диаметром 32 мм.
3. Вставьте в отверстия пластиковые анкеры.
4. С помощью крестообразных винтов (саморезов) закрепите установочный щит на стене.
5. Проверьте надежность крепления установочной плиты.

Примечание: форма установочной плиты может отличаться от представленной на рисунке, но установка производится аналогично.

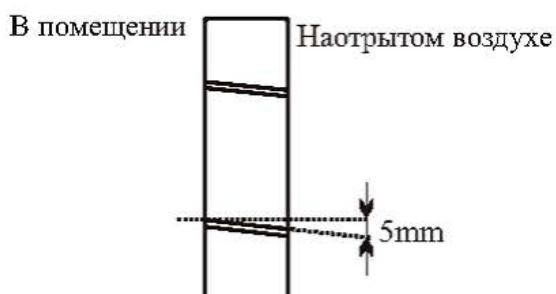


Сверление отверстия в стене для трубы

1. Выберите место в стене для сверления отверстия для трубы (при необходимости), учитывая расположение установочной плиты.
2. Вставьте гибкий фланец в отверстие в стене для поддержания его чистоты и сохранности.

⚠ Отверстие должно иметь легкий наклон наружу.

Примечание: сливная труба также должна иметь наклон наружу чтобы избежать протекания.



Электрические соединения - внутренний блок

1. Поднимите переднюю панель
2. Снимите крышку, как показано на рисунке (отвинтив винт или сломав крючки).
3. Схема электрических соединений дается на правой части блока под передней панелью.
4. Соедините кабеля с клеммой с винтовым креплением, в соответствии с номерами, соблюдая правила техники безопасности.

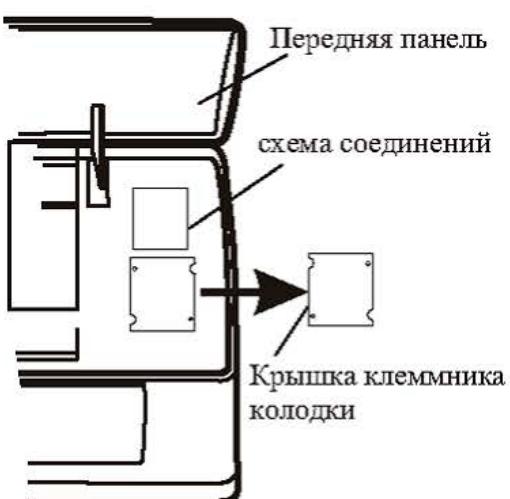
⚠ Кабель, соединяющий внутренний и наружный блоки, должен быть для наружного использования

⚠ Розетка должна находиться в зоне досягаемости, чтобы при необходимости прибор можно было отключить от сети.

⚠ Следует обеспечить надежное заземление.

⚠ Если силовой кабель поврежден, обратитесь в сервисный центр за предоставлением замены.

Примечание: кабеля подсоединенены к главной печатной плате внутреннего блока производителем, в соответствии с моделью кондиционера без клеммной колодки.

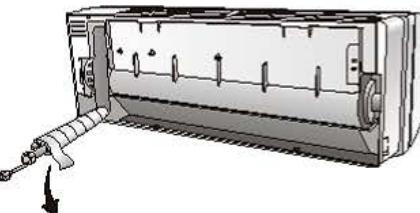
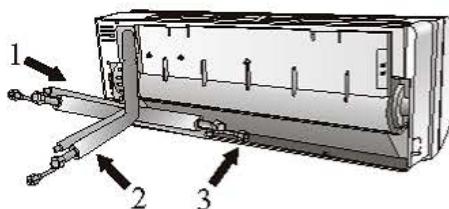


Монтаж труб для циркуляции хладагента

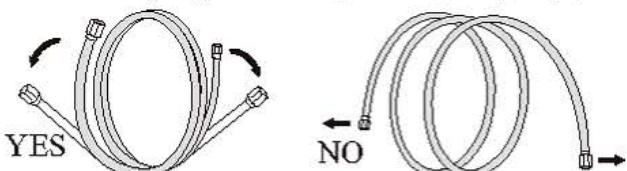
Трубы могут идти в одном из направлений, обозначенном цифрами на рисунке. Если труба идет в направлении 1 или 3, сделайте резаком прорез в желобке со стороны внутреннего блока.

Ведите трубы по направлению к отверстию в стене и снажите вместе с помощью изоленты медные трубы, сливную трубу и электрокабель. Сливная труба должна при этом располагаться внизу, чтобы вода могла свободно стекать.

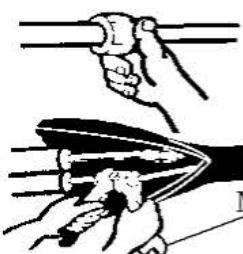
- Не снимайте с трубы колпачок перед монтажом, чтобы избежать попадания внутрь влаги или загрязнений.
- Если труба часто подвергается сгибанию или растяжению, она утратит свою гибкость. Не следует сгибать трубу более трех раз в одном месте.
- Разворачивайте свернутую трубу, осторожно расправляя ее, как показано на рисунке.



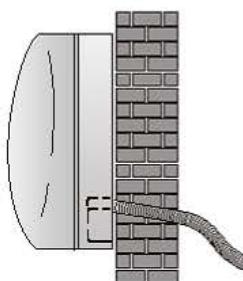
Формировать соединяющий провод.



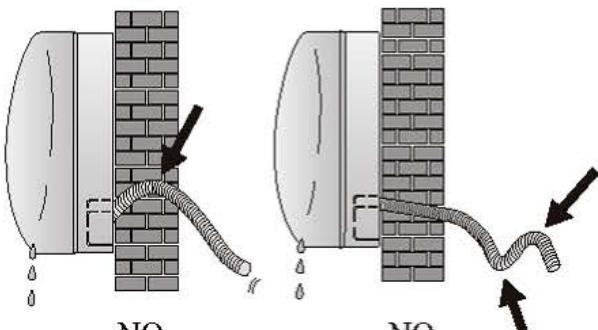
Продлить завернутый провод



Моментный ключ



YES



NO

NO

Соединение с внутренним блоком

1. Удалите колпачок с трубы внутреннего блока (проверьте что внутри не попали загрязнения)
2. Вставьте конусную гайку и установите фланец на самый конец соединительной трубы.
3. Закрепите соединение с помощью двух гаечных ключей, работая в противоположных направлениях.

Дренаж конденсата внутреннего блока

Дренаж конденсата внутреннего блока необходим для успешного монтажа.

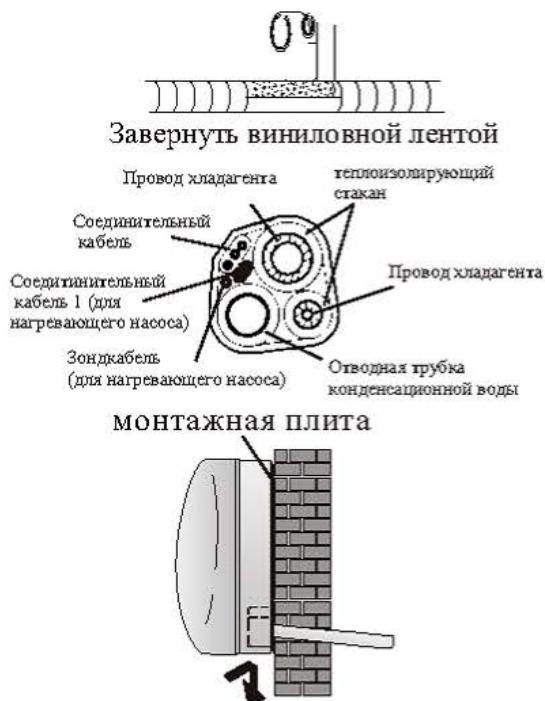
1. Установите сливной шланг под трубой, стараясь не создавать сифон.
 2. Сливной шланг должен быть наклонен для обеспечения слива.
 3. Не сгибайте сливной шланг, не оставляйте его висеть, не сворачивайте и не опускайте его конец в воду. Если к сливному шлангу добавлено удлинение, удостоверьтесь, место соединения обмотано изоляцией.
 4. Если трубы идут вправо, электрокабель и сливной шланг должны быть обмотаны изоляцией и прикреплены в задней части блока к трубам.
- 1) Вставьте соединение труб в соответствующее отверстие
 - 2) Нажмите, чтобы присоединить трубы к основанию.

Монтаж внутреннего блока

После монтажа труб, произведенного в соответствии с инструкциям, проведите соединительные кабели.

Затем установите сливную трубу. Затем обмотайте трубу, кабеля и сливную трубу изолирующим материалом.

1. Подготовьте трубы, кабеля и сливной шланг.
2. Обмотайте соединительные части труб изоляцией, защитив сверху виниловой плёнкой.
3. Проведите связанные трубы, кабеля и сливную трубу через отверстие в стене и надежно закрепите внутренний блок на верхней части установочной плиты.
4. Плотно прижмите нижнюю часть внутреннего блока к установочной плате



РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ КОНДИЦИОНЕРА - Монтаж внешнего блока

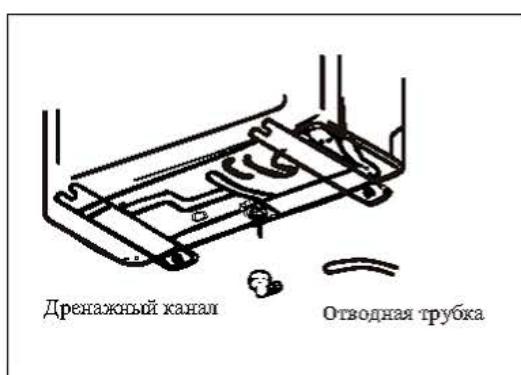
- Внешний блок должен быть установлен на крепкую и надежную стену и закреплен.
- Перед присоединением труб и кабелей следует: выбрать оптимальное расположение на стене, предусмотрев пространство для удобства технического обслуживания.
- Прикрутите кронштейн к стене с помощью анкеров, подбор которых зависит от типа стены.
- Используйте большее количество анкеров, чем обычно требуется для такого веса, чтобы избежать вибрации в ходе работы и чтобы обеспечить надежное крепление кондиционера надолго.
- Блок должен быть установлен в соответствии с ограничениями и правилами Вашей страны.

Дренаж конденсата наружного блока (только для моделей с теплонасосом)

Конденсат и лёд, образовавшийся во внешнем блоке может быть выведен через сливную трубу.

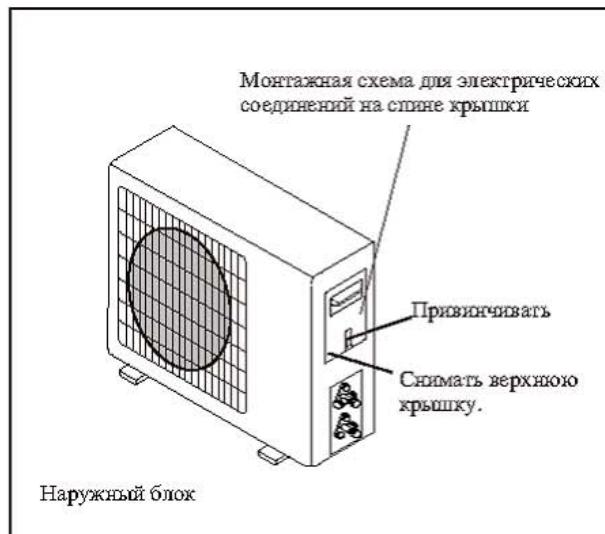
1. Дренажное отверстие должно находиться в 25 миллиметровом отверстии блока, как показано на рисунке.

2. Соедините сливную трубу и сливное отверстие. Позаботьтесь о том, чтобы вода сливалась в подходящее для этого место.



Электрические соединения

1. Снимите крышку.
2. Подсоедините провода кабеля к клеммной табличке, используя ту же нумерацию, что и во внутреннем блоке.
3. Для наладки электрических соединений изучите электрическую схему на задней поверхности крышки.
4. Зафиксируйте кабеля тросовым зажимом.
5. Обеспечьте надежное заземление.
6. Закройте крышку.

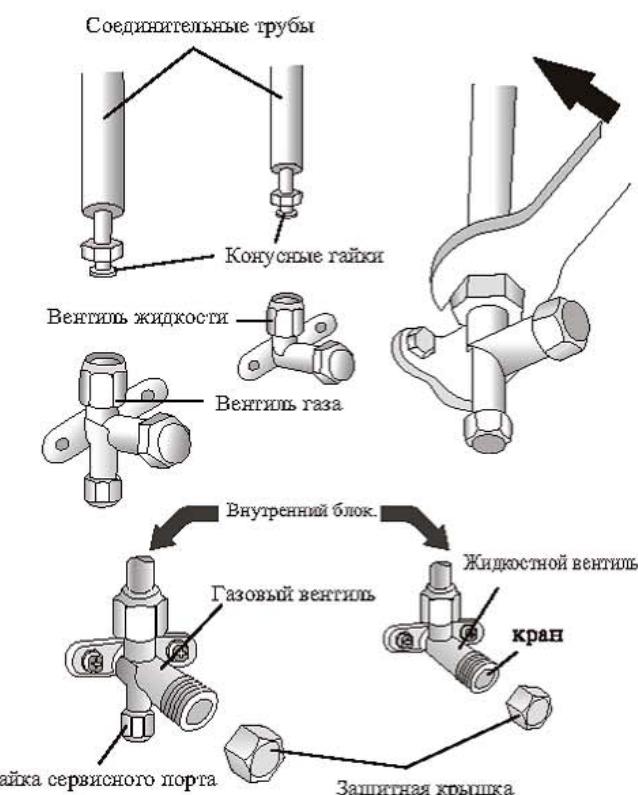


Соединения труб

Вверните конусные гайки в наружный блок, выполняя ту же последовательность действий, что и для внутреннего блока.

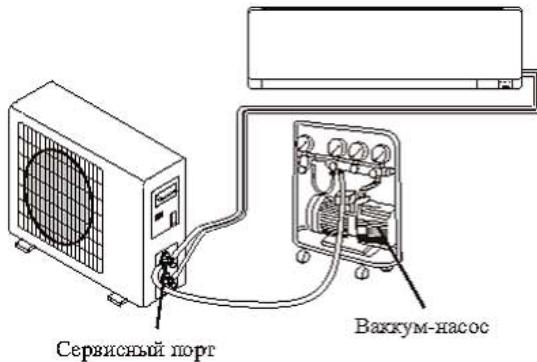
Чтобы избежать протечки, обратите внимание на следующие моменты:

1. Затяните конусные гайки с помощью двух ключей. Старайтесь не повредить трубы.
2. Если вращающийся момент недостаточно затянут, может возникнуть протечка. При чрезмерном затягивании вращающегося момента также вероятна протечка, поскольку фланец может быть поврежден.
3. Наиболее надежное крепление обеспечивается с помощью использования ключа с ограничением по крутящему моменту и нераздвижного гаечного ключа: обратитесь к таблице на странице 23.



Спуск воздуха и влаги

Накопление воздуха и влаги в цепи хладагента приводит к неполадкам компрессора. Соединив внутренний и наружный блоки, устраним воздух и влагу из цепи хладагента с помощью вакуумного насоса.

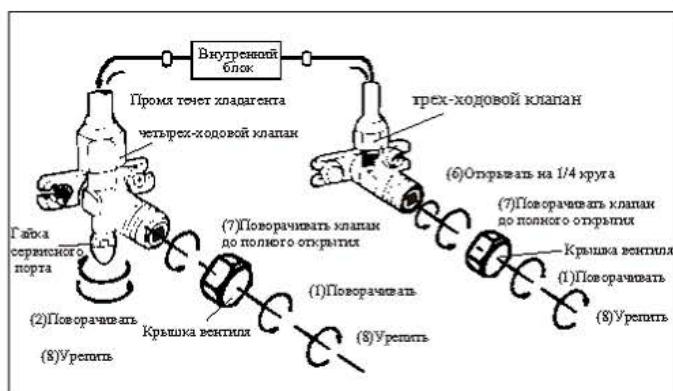
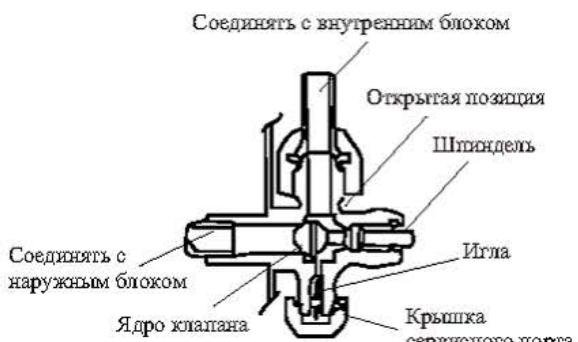


Спуск воздуха и влаги

Воздух и вода внутри цикла хладагента может вызвать бактерии. После того, как соединить внутренний и наружный блоки, выпустить воздух и воду из цикла хладагента с помощью ваккум-насоса.

- (1) Открутите и снимите колпачки с двухсторонних и трехсторонних вентилей.
- (2) Открутите и снимите колпачки с сервисного отверстия.
- (3) Подсоедините шланг вакуумного насоса к сервисному отверстию.
- (4) Работайте вакуумным насосом 10-15 минут до достижения абсолютного вакуума (10 мм ртутного столба).
- (5) Продолжая работать вакуумным насосом, закрутите в месте соединения ручку низкого давления вакуумного насоса. Остановите вакуумный насос.
- (6) Приоткройте на 1/4 оборота двухсторонний вентиль и закройте его через 10 секунд. Проверьте все соединения деталей на предмет подтекания с помощью жидкого мыла или электронного прибора для определения протечки.
- (7) Поверните двухсторонние и трехсторонние вентили. Отсоедините шланг вакуумного насоса.
- (8) Наденьте и закрутите колпачки вентилей.

Схема четырех-ходового клапана



РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ КОНДИЦИОНЕРА - Последние шаги

1. Оберните все соединения внутреннего блока изоляционным материалом и зафиксируйте изолентой.
2. Зафиксируйте излишки сигнального кабеля, прикрепив его к трубам или внешнему блоку
3. Зафиксируйте трубы на стене (предварительно обмотав их изолентой) с помощью зажимов или пластиковых креплений.
4. Закройте отверстие в стене, через которое проходят трубы так, чтобы исключить проникновение через него влаги и воздуха.

Тестирование внутреннего блока

- Происходит ли нормально включение/выключение прибора, включение вентилятора?
- Функционируют ли режимы должным образом?
- Работает ли таймер, сохраняются ли настройки?
- Горят ли лампочки-индикаторы?
- Функционирует ли должным образом клапан направления потока воздуха?
- Регулярно ли сливается ли конденсат?

Тестирование наружного блока

- Возникает ли во время работы прибора ненормальный шум или вибрации?
- Может ли шум, поток воздуха или слив воды доставить неудобство соседям?
- Нет ли протечки охлаждающей жидкости?

Примечание: Электроконтроллер позволяет компрессору начать работу только спустя три минуты после поступления напряжения в систему.



РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ КОНДИЦИОНЕРА - Информация для установщика

Производительность модели с фиксированными оборотами (Btu* / час)	5k	7k	9k	12k	15/18k	22/24k	28/30/36k
Диаметр трубы для жидкости	1/4 " (Φ 6)	1/4 " (Φ 6)	1/4 " (Φ 6)	1/4 " (Φ 6)	1/4 " (Φ 6)	3/8 " (Φ 9.52)	3/8 " (Φ 9.52)
Диаметр газовой трубы	3/8 " (Φ 9.52)	3/8 " (Φ 9.52)	3/8 " (Φ 9.52)	1/2 " (Φ 12)	1/2 " (Φ 12)	5/8 " (Φ 15.88)	5/8 " (Φ 15.88)
Длина трубы в стандартной поставке	3m	3m	3m	3m	4m	4m	4m
Максимальное расстояние между внутренним и наружным блоками	15m	15m	15m	15m	15m	15m	15m
Дополнительная нагрузка газа	20g/m	20g/m	20g/m	20g/m	30g/m	30g/m	30g/m
Максимальная разница между уровнем наружного и внутреннего блока	5m	5m	5m	5m	5m	5m	5m
Тип хладагента (1)	R22	R22	R22	R22	R22	R22	R22

Производительность модели с фиксированными оборотами (Btu* / час)	7k	9k	12k	15/18k	22/24k	28/30/36k
Диаметр трубы для жидкости	1/4 " (Φ 6)	1/4 " (Φ 6)	1/4 " (Φ 6)	1/4 " (Φ 6)	3/8 " (Φ 9.52)	3/8 " (Φ 9.52)
Диаметр газовой трубы	3/8 " (Φ 9.52)	3/8 " (Φ 9.52)	3/8 " (Φ 9.52)	1/2 " (Φ 12)	5/8 " (Φ 15.88)	5/8 " (Φ 15.88)
Длина трубы в стандартной поставке	3m	3m	3m	4m	4m	4m
Максимальное расстояние между внутренним и наружным блоками	15m	15m	15m	15m	15m	15m
Дополнительная нагрузка газа	20g/m	20g/m	20g/m	30g/m	30g/m	30g/m
Максимальная разница между уровнем наружного и внутреннего блока	5m	5m	5m	5m	5m	5m
Тип хладагента (1)	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A

Производительность модели инверторного типа (Btu* / час)	9k	12k	15/18k	22/24k
Диаметр трубы для жидкости	1/4 " (Φ 6)	1/4 " (Φ 6)	1/4 " (Φ 6)	3/8 " (Φ 9.52)
Диаметр газовой трубы	3/8 " (Φ 9.52)	3/8 " (Φ 9.52)	1/2 " (Φ 12)	5/8 " (Φ 15.88)
Длина трубы в стандартной поставке	3m	3m	3m	4m
Максимальное расстояние между внутренним и наружным блоками	15m	15m	15m	15m
Дополнительная нагрузка газа	20g/m	20g/m	20g/m	30g/m
Максимальная разница между уровнем наружного и внутреннего блока	5m	5m	5m	5m
Тип хладагента (1)	R410A	R410A	R410A	R410A

(1) Согласно наклейке с данными наружного блока

Закрутка вращающегося момента для защитных колпаков и соединения фланцев

Труба	Закрутка вращающегося момента [Н x м.]	Соответствующее усилие (при использовании гаечного ключа на 20 см)		Закрутка вращающегося момента [Н x м.]
1/4 " (Φ 6)	15 - 20	усилие пальцев и запястья	гайка сервисного отверстия	7 - 9
3/8 " (Φ 9.52)	31 - 35	усилие запястья и плеча	предохранительные колпаки	25 - 30
1/2 " (Φ 12)	35 - 45	усилие запястья и плеча		
5/8 " (Φ 15.88)	75 - 80	усилие запястья и плеча		

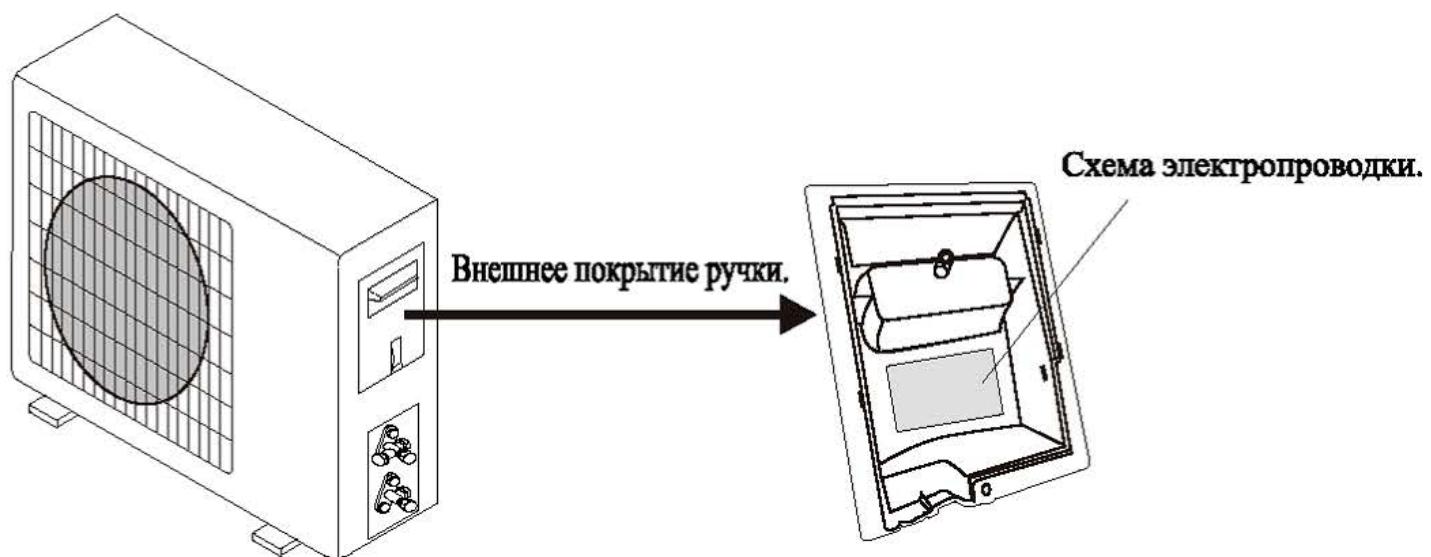
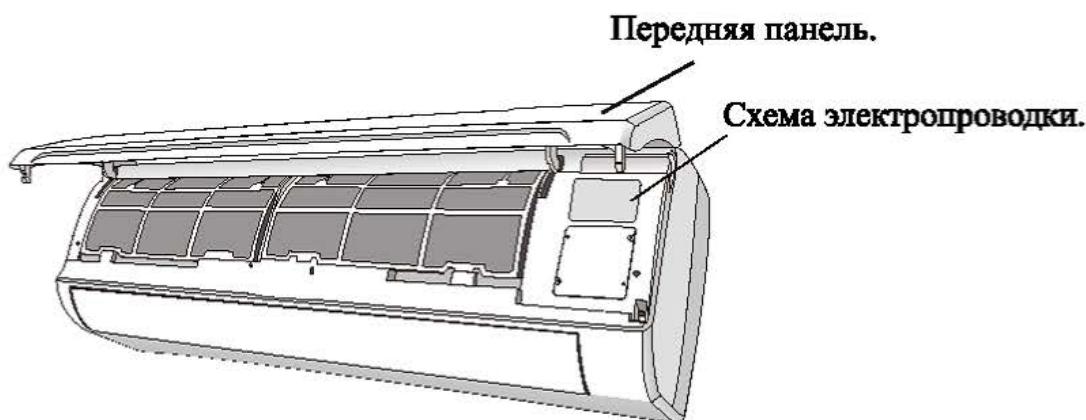
Схема монтажа

Для различных моделей схемы электропроводки могут быть разными.

Пожалуйста, обратитесь к электрическим схемам, наклеенным на внутреннем и наружном блоке соответственно.

На внутреннем блоке схема проводки наклеивается под передней панелью;

На наружном блоке, схема проводки наклеивается на задней части наружной крышки ручки.



Обратите внимание: для некоторых моделей провода подключены к плате управления внутреннего блока производителем без клеммной колодки.

Спецификация кабельных проводов

Производительность модели (Btu* / час) * Btu		5k	7k	9k	12k	15/18k	22/24k	28/30/36k
		Секционный отдел						
Силовой кабель	N	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² (1.5mm ³) AWG18 (AWG16)	1.5mm ² AWG16	2.5mm ² AWG14	4.0mm ² AWG12
	L	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² (1.5mm ³) AWG18 (AWG16)	1.5mm ² AWG16	2.5mm ² AWG14	4.0mm ² AWG12
	E	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² AWG18	1.0mm ² (1.5mm ³) AWG18 (AWG16)	1.5mm ² AWG16	2.5mm ² AWG14	4.0mm ² AWG12
Соединительный кабель	N	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm ² (1.5mm ³)	1.5mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²
	L	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm ² (1.5mm ³)	1.5mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²
	1	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm ²	1.0mm ² (1.5mm ³)	1.5mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²
	2	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²
	3	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²
	⊕	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²	0.75mm ²

Производительность модели инверторного типа (Btu* /час)				9k	12k	18/22k	24k	
		Секционный отдел						
Силовой кабель	N			1.0mm ² (1.5mm ³) AWG18 (AWG16)	1.0mm ² (1.5mm ³) AWG18 (AWG16)	1.5mm ² AWG16	2.5mm ² AWG14	
	L			1.0mm ² (1.5mm ³) AWG18 (AWG16)	1.0mm ² (1.5mm ³) AWG18 (AWG16)	1.5mm ² AWG16	2.5mm ² AWG14	
	E			1.0mm ² (1.5mm ³) AWG18 (AWG16)	1.0mm ² (1.5mm ³) AWG18 (AWG16)	1.5mm ² AWG16	2.5mm ² AWG14	
Соединительный кабель	N			1.0mm ² (1.5mm ³)	1.0mm ² (1.5mm ³)	1.5mm ²	0.75mm ²	
	L			1.0mm ² (1.5mm ³)	1.0mm ² (1.5mm ³)	1.5mm ²	0.75mm ²	
	1			1.0mm ² (1.5mm ³)	1.0mm ² (1.5mm ³)	1.5mm ²	0.75mm ²	
	⊕			1.0mm ² (1.5mm ³)	1.0mm ² (1.5mm ³)	1.5mm ²	0.75mm ²	

Тип плавкого предохранителя на 220 В используемого в контроллере наружного блока для моделей на 7K, 9K, 12K, 15K, 16K, 18K, 22K, 24K, 30K - 50T при мощности 3.15 A, 250 В. Тип плавкого предохранителя на 110 В используемого в контроллере наружного блока для моделей на 7K, 9K, 12K - 50T при мощности 3.15 A, 125 В. Тип плавкого предохранителя используемого в инверторном контроллере наружного блока для моделей на 7K, 9K, 12K- 61T при мощности 15 A, 250 В; для моделей на 18K, 22K, 24K - 65 T при мощности 25 A, 250В.

СОДЕРЖАНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярное техническое обслуживание является важным пунктом в обеспечении надежной работы кондиционера.

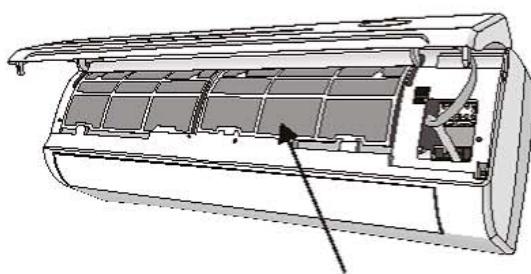
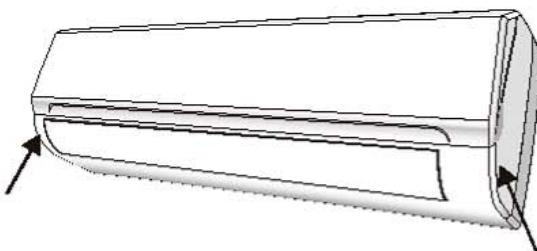
Перед осуществлением технического обслуживания выключите прибор и отсоедините его от сети.

Внутренний блок

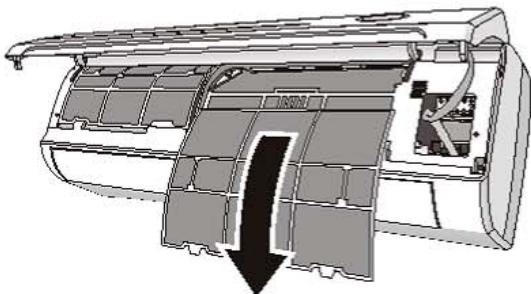
Фильтры против пыли

1. Откройте переднюю панель в направлении, указанном стрелкой.
2. Придерживая одной рукой переднюю панель, другой рукой вытащите воздушный фильтр.
3. Промойте фильтр водой. Если загрязнения фильтра носят маслянистый характер, промойте фильтр теплой водой (температура не выше 45 градусов С). Просушите фильтр в прохладном сухом месте.
4. Придерживая одной рукой переднюю панель, вставьте фильтр другой рукой.
5. Закройте панель.

Электростатический и дезодорирующий фильтр (при наличии) не моются и не чистятся, а заменяются на новые каждые 6 месяцев.



Фильтр против пыли



Чистка теплообменника

1. Откройте переднюю панель блока, приподнимите его и затем снимите его с крепления, чтобы облегчить процесс чистки.
2. Протрите внутренний блок тряпкой, смоченной в воде с нейтральным мылом. Не используйте для чистки растворители и агрессивные моющие средства.
3. Если батарея наружного блока засорена, очистите ее, удалив листья и загрязнения струей воздуха и небольшим количеством воды.

Техническое обслуживание в конце сезона

1. Отключите прибор от сети
2. Почистите и замените фильтры
3. В теплый и сухой день включите вентилятор в режим вентилирования и оставьте на несколько часов, чтобы блок полностью просох изнутри.

Смена батареек

Если:
• Внутренний блок не подает ответного сигнала
• Жидкокристаллический дисплей не включается

Как:
• Снимите крышку в задней части блока
• Установите новые батарейки, соблюдая полярность (+/-).

Примечание:
• Используйте только новые батарейки.
• Вынимайте батарейки из ПДУ, когда кондиционер не используется.

ВНИМАНИЕ! Не выбрасывайте батарейки в обычные мусорные баки, их следует выбрасывать в специальные баки в пунктах приема мусора.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Неполадка	Вероятная причина	
Прибор не работает	Отключение электропитания / вилка не включена в розетку	
	Повреждение вентилятора наружного или внутреннего блока	
	Повреждение термомагнитного прерывателя цепи компрессора	
	Поврежден предохранитель или плавкий предохранитель	
	Повреждены контакты или вилка не включена в розетку	
	Иногда работа останавливается для предохранения прибора	
	Напряжение в сети ниже или выше допустимого для прибора	
	Активна функция включения таймера	
	Поврежден щит электронного управления	
Странных запах	Загрязненный фильтр	
Шум текущей воды	Звук текущей охлаждающей жидкости	
Из воздуховыпускного отверстия идет туман	Это происходит, если воздух в комнате становится очень холодным, например в режимах "Охлаждение" и "Осушение".	
Странный звук	Звук возникает из-за расширения и сжатия передней решетки от смены температур и не свидетельствует о наличии проблемы	
Недостаточный поток теплого или холодного воздуха	Неподходящая настройка температуры	
	Отверстия входа или выхода воздуха заслонены чем-либо	
	Грязный воздушный фильтр	
	Вентилятор настроен на минимальную скорость	
	Другие источники тепла в помещении	
Прибор не реагирует на команды	Нет хладагента	
	ПДУ находится на слишком большом расстоянии от внутреннего блока	
	Батарейки ПДУ сели	
Дисплей выключен	Между ПДУ и внутренним блоком находятся препятствия	
	Функция "LIGHT" [свет] активна	
	Отключение электропитания	
Немедленно выключите кондиционер и отсоедините шнур от сети, если		
Работающий прибор издает странные звуки		
Поврежден щит электронного управления		
Повреждены плавкие предохранители или выключатели		
В прибор попала вода или какие-либо предметы		
Кабели или розетка перегрелись		
От прибора исходит сильный запах		
Сообщения об ошибках на дисплее		
При возникновении ошибки, дисплей внутреннего блока показывает следующие коды ошибок:		
	Индикатор рабочего режима	Описание ошибки
E1	Мигает один раз	Поврежден датчик измерения температуры в помещении
E2	Мигает 2 раза	Поврежден датчик измерения температуры трубы в помещении
E6	Мигает 6 раз	Поврежден двигатель вентилятора внутреннего блока

СПИСОК СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Название	Город	Адрес	Код города	Телефон
ООО «Видео Техника – Сервис»	Абакан	г. Абакан, ул. Баумана, д. 3.	3902	279132
ООО «РемБыттехника»	Азово	г. Азово, Ростовская обл., ул. Чекова, д. 28	86342	4-14-90
ИП Сесинов Владимир Александрович	Азово	г. Азово, ул. 3. Космодемьянской, д. 52	86342	4-03-40
ООО «Технология в жизни»	Амурск	г. Амурск, пр-т Комсомольский, д. 29, оф. 30	89241223-54-94, 89141155-15-25	
ООО «Импульс»	Армавир	г. Армавир, ул. Мира, д.38а	86137	3-87-78
Форсет	Армавир	г. Армавир, ул. Комсомольская, д.113	86137	9-79-99; 3-36-96
ИП Загородня С.М.	Архангельск	г. Архангельск, Первомайская ул., д. 22	8182	49-09-61
ООО «Хайпекс-Сервисный центр»	Астрахань	г. Астрахань, ул. Н.Соловьева, 148а, офис 202 ; ч/п. Ташенская, д.13А	8512	68-25-30; 68-10-00; 68-12-00
Центр технического обслуживания	Ачинск	г. Ачинск, ул. Гагарина, д.104	39151	4-55-55; 8-923-275-45-12
диод	Барнаул	г. Барнаул, ул. Пролетарская, 113	3852	68-59-88; 68-94-02; 23-58-20
ООО «Альфасервис»	Барнаул	г. Барнаул, ул. Попова, д.55	3852	50-13-49; 48-50-57
ИП Криковец С.А.	Барнаул	г. Барнаул, ул. Льва Толстого, д. 8	3852	24-79-33
Проксим	Белгород	г. Белгород, пр-т Б.Хмельницкого, д.137, корп. 3	4723	34-03-22
ООО «РЕМБЫСЕРВИС»	Белгород	г. Белгород, ул. Ленина, д.43	41641	2-52-02
ООО «ПАРУС ПЛЮС»	Бийск	г. Бийск, пер. Кирова, д.8	3854	35-69-70
Сибирский Центр «ТехноПолис»	Благовещенск	г. Благовещенск, ул.Калинина, д.127	6142	534945
СЧ - «Мастер-Сервис» №2	Брянск	г. Брянск, Костячев, д.231	4812	30-77-88; 30-77-89
ООО «Себар»	Брянск	г. Брянск, ул. Бекинская д.1, корпус 10	89003577312	
ТелеМар	Буденновск	г. Буденновск, ул. Кирова, д.233	86559	4-16-24
ИП цинковое Д.С.	Буденновск	г. Буденновск, ул. Октябрьская, д.84	86559	2-08-02
И.Газаева Н.М.	Будуул	г. Будуул, 2 микрорайон, д. 34	55-342	57-147; 57-787
ООО «Кондор»	Великие Луки	г. Великие Луки, пер. Вокзальный, д.15	81153	92706
ИП Маркова Лилия Рахисовна	Волгоград	г. Волгоград, пр-т Ленина, д.38	8442	23-41-36; 89571717-92-24
ИП Долинский Владимир Николаевич	Волгоград	г. Волгоград, ул. Историческая 140а/г, Эписта З-й микрорайон д.21а	898116865000; 890026943911	
ИП Ибраимов М.А.	Волгоград	г. Волгоград, ул. Каира Марса, д.30	86392	52929
Вологда	Вологда	г. Вологда, ул. Новгородская, д.7	8172	52-19-19; 53-99-39; 53-99-89
ИП Есипенко А. В.	Вологда	г. Вологда, ул. Клибова, д.87	8172	35-82-08; 35-82-07
Спектр	Вятские Поляны	г. Вятские Поляны, ул. Ленина, д.114А	83334	7-43-23
ООО «ТехноПлюс»	Грозный	г. Грозный, ул. Ханелианской, д. 75	89281024-35-55	
ООО «Альп»	Грозный	г. Грозный, ул. Маяковского, д.176	8712	22-49-21
Грозный Сервис	Грозный	г. Грозный, ул. Маяковского, д.100	89281943-61-03, 89281405-22-10	
ТехноСити «Радуга»	Дзержинск	г. Дзержинск, ул. Чапаева, д.89/2	8513	28-11-46; 28-14-20
Сибирский Центр «Кээр»	Дзержинск	г. Дзержинск, пр. Циолковского, д.54	8513	205-600
ООО «МИКРОН-ЕВЛАТОРИЯ»	Евлатория	г. Евлатория, просп. Победы, д.67	36569	4-47-74; 89781116-79-00
ИП Лавренин Константин Анатольевич	Ейск	г. Ейск, ул. Маяковского, д.55	86132	3-09-00
ТехноСервис	Ейск	г. Ейск, ул. Пушкина, д.84	86132	2-11-71; [9]81-416-49-55
Мастер-Сервис	Екатеринбург	г. Екатеринбург, ул.Дзержинера д.31 литер А,оф.2	343	385-12-89
Вемблдер	Екатеринбург	г. Екатеринбург, Тракторное, д.19	343	361-51-89
ИП Фоминов В.И.	Екатеринбург	г. Екатеринбург, ул. Рассветная 7,4П	343	286-13-69
ООО Фирма «Полюс»	Елец	г. Елец, ул.Октябрьская, д.47	47467	4-13-08
ЖигулевГарант	Жигулевск	г. Жигулевск, ул. Мира, 21	84862	2-28-73
ДРОТОР-СЕРВИС	Зеленоград	г. Зеленоград, корп. 15/4	499	717-82-12
ООО «Контира»	Иваново	г. Иваново, ул. Комсомольская, д.12	4932	417066, 416046
ИП Ставков Н. В.	Иваново	г. Иваново, м. Аврориной д.24, корп. 1	4932	28-18-18
ДРИУС-Сервис	Ижевск	г. Ижевск, ул. Горького, 7б; 428010, ч/п. Азина, 4	3412	78-78-85; 78-08-64; 30-83-07; 30-79-79
ООО «Зигур»	Ижевск	г. Ижевск, ул. В. Смирнова, д.152	3412	771010
ООО «Радуга»	Ижевск	г. Ижевск, Богдановское ш., д.302	3412	432039/904455
Мидас	Йошкар-Ола	г. Йошкар-Ола, ул. Советская, д.173	8362	45-73-88; 41-77-43
ИП Федоровское Альберт Гаврилович	Йошкар-Ола	г. Йошкар-Ола, ул. Маяковского, д.281	3952	51-15-24
ООО «Луазо»	Казань	г. Казань, ул. Декабристов, д.108 «б»	843	562-47-07, 562-48-45, 562-48-44, 260-04-12
ООО «Элит»	Казань	г. Казань, ул. восстания, д.100	843	240-64-94
ООО «11Ц «Вега»	Калининград	г. Калининград, ул.Ю.Гагарина, д.41-45	4013	35-85-05, 58-22-04, 48-19-81
К-сервис	Калуга	г. Калуга, ул. Вильянова, д.14	4842	565-191, 8-905-119-5702
Телемастер	Каменск-Уральский	г. Каменск-Уральский, ул. Ахматкина, д.74	2429	20-33-88
ИП Чугунов Е.Н.	Каменск-Уральский	г. Каменск-Шахтинский, ул. Ясельная, д.75	88363	2-19-11
АльФ	Камышин	г. Камышин, ул. Ленина, д. 6Б	84457	9-45-89; 9-17-43; 9-00-75; 9-42-94
Дмитриев Ю.С.	Канаш	г. Канаш, ул. Полевая, д.20	85353	4-18-19; 2-31-67
Т-сервис	Канска	г. Канска, ул. Московская, 66	39161	3-39-13
Коммисон	Кемерово	г. Кемерово, ул. Потемкина, д. 8	3842	62-45-74
РемБыттехника	Кинешма	г. Кинешма, ул. Правды, д. 76	49331	2-18-39; 2-18-02
СЧ БытКубани	Кореновск	г. Кореновск, ул.Пурхина, д.2У	86142	4-49-13
ИП Бондаренко А.В.	Кореновск	г. Кореновск, ул. Пурхина, д. 2 "А"	86142	4-43-59
М-сервис-ЮГ	Краснодар	г. Краснодар, ул.Лукьяниенко, д.109, офис.55	861	22-64-13
ИП Новожилов И.Ю.	Краснодар	г. Краснодар, ул. Ростовское шоссе, д.22/4, территория ОАО «Краснодарстрой»	861	224-93-44
Город мастеров	Краснодар	г. Краснодар, ул. Яковлевая, д.59	3912	90-06-47; 44-54-12
АСД «ЭлектроПлан»	Краснодар	г. Краснодар, ул. Св.Андрея, д.7	3912	95-54-33/94-52-82
ДОН-ТВ-СЕРВИС	Краснодар	г. Краснодар, ул.Чекалинодорожников, д.11	3912	21-48-51
СМС-сервис	Курган	г. Курган, бld.микрорайон, д.11/1,офис.10	3523	47-27-25
ООО «Заурале Монгай Сервис»	Курган	г.Курган, ул.Линутина, д.9	3523	35-58-44
Экран Сервис, Ленинград	Курск	г. Курск, ул. Добролюбова,17	4712	36-73-55; 34-74-24/25
АльФ-Сервис	Курск	г. Курск, ул.Литовская, д.123	4712	31-20-23, 30-41-00
УманьБыт Сервис	Ленинградская	г. Краснодарский край, станица Ленинградская, ул.Жибовы, д. 57/1	86145	3-78-74
Электрон-Сервис, Майкоп	Майкоп	г. Майкоп, ул. Димитрова, 25	8772	575837/556-235
ИП Андрющенко А.С.	Майкоп	г. Майкоп, ул. Курчалеев, д.328	8772	35-06-39
ООО «Рост»	Махачкала	г. Махачкала, пр. Капитана, д.20	8723	993073
АСД Техник БЕ	Махачкала	г. Махачкала, пр-т Ахунбекова,141мм, д.21	8722	642394,642895
ИП Кугаев С.В.	Мончегорск	г. Мончегорск, Нижневарзейское шоссе, д.126	81536	7-29-54
ООО "Комплектастройсервис"	Москва	г. Москва, Петровско-Разумовский проезд, дом 29, строение 5	495	105-74-84, 247-84-07 доб.118 кмп 124
СЧ «Квантис»	Москва	г. Москва, ул. Филёвский Бульвар, дом 10, корп.3	495	253-03-08
Лидер-Сервис	Мурманск	г. Мурманск, ул.Княжикович, д.4Б	8152	48-47-49; 40-00-83
ТриО	Набережные Челны	г. Набережные Челны, пр. Вахитова д.20	8552	59-77-13/35-90-02-35-90-42-38-12-45
АСД «Эпсверт»	Назрань	г. Назрань, ул. Заводская №2	471954/055-55	
АльФ-Сервис	Нальчик	г. Нальчик, пр. Калинина, д. 24	8562	77-28-78; 42-04-30; 42-12-21
ТЦ "STINOL"	Нерюнгри	г. Нерюнгри, ул.Чуячинская, д.18	41147	6-89-71
Бытовая автоматика	Нижний Новгород	г. Н. Новгород, ул. Ларина, 18 А	831	461-88-48; 277-57-79
ООО «TRANSSERVICE»	Нижний Новгород	г. Н. Новгород, ул. Архангельская, д.1, офис 101	831	463-61-77
ООО «МВ-Сервис»	Новокузнецк	г. Новокузнецк, пр. Кузнецкоградский, д.44	3843	46-94-00
Бондаренко А.Е.	Новосибирск	г. Новосибирск, ул. Веселая, д. 175	8-904-500-24-41	
РемБыттехника Плюс	Озерск	г. Озерск, ул. Калинина, 128	25130	7-99-51
Еросрекл	Орел	г. Орел, ул.Приборостроительная, д.10	4862	40-88-81,40-88-82,40-88-86
ООО "ARC"	Орел	г. Орел, ул. Революции, д. 1	4862	55-80-14
ООО «СервисБыттехника»	Оренбург	г. Оренбург, ул. Лесозаводская, д.15	3532	68-30-66
ООО «Гранд-Сервис»	Орск	г. Орск, пр. Куйбышева, д.11	3537	23-00-70
И.Берников В.В.	Орск, Оренбургская обл.	г. Орск, ул. Волкова, д. 2	3537	35-69-85,35-13-18
ООО «Обработка-Сервис»	Пенза	г. Пенза, ул. Карла Маркса, д.2	8412	98-04-43
Техсервис	Пенза	г. Пенза, ул. Володарского, д.32	8412	56-04-90, 2040-90, 52-10-50
РТВ-сервис	Пермь	г. Пермь, ул. Мира, д. 55	3422	26-97-78; 20-08-48
ООО "СК-сервис"	Пермь	г. Пермь, ул. Древоборелочная, д. 3, корп. 6	3422	221-40-99
ТД «Форум»	Прокопьевск	г. Прокопьевск, пр. Ленина, д.2	3845	69-30-61; 69-29-37
ИП Сериков А.Ю.	Пятигорск	г. Пятигорск, ул. 5-й Переулок, д.13	8793	987-011; 8918/743-69-46
Мастер	Ростов-на-Дону	г. Ростов-на-Дону, ул. 50-летия Ростсельмаша, д.1/52	863	219-21-12-5-800-100-31-52
И. Репелко В.Н.	Ростов-на-Дону	г. Ростов-на-Дону, ул. Амурская, д. 1 "А"	863	280-31-31.8-961-280-31-31
Транс-экспедиция	Рыбинск	г. Рыбинск, пр-т Североз., 8	4855	55-65-72; 26-32-63; 28-65-10
ИП Гречес О.А.	Рязань	г. Рязань, ул. Новая, 51 г	4912	21-02-19; 28-29-93
ООО «Гарант-техно»	Рязань	г. Рязань, ул. Пушкина, д.14.	4912	76-88-01,78-34-83
ВидеоСервис Самара	Самара	г. Самара Можайское шоссе 34 км, д. 5	848	225-12-73
ООО «СТАНДАРТ ЭКСПЕРТ»	Самара	г. Самара, ул. 22 марта, д. 21	845	265-68-86
Авторизованный Центр «Пионер Сервис»	Санкт-Петербург	г. Санкт-Петербург, Лиховский проспект, дом 52, литер А	812	324-75-23
ВидеоСервис Самара	Саранск	г. Саранск, ул. В. Терешковой, 18 А	8442	24-98-58; 57-19-19
ООО «Телекомпания Союз»	Саранск	г. Саранск, ул. Советская, д.88	3414	752614/89124529130
Сар-сервис	Саратов	г. Саратов, 4-й Вакуровский пр-д, д.4	8452	51-00-99, 20-03-85

СПИСОК СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Название	Город	Адрес	Код города	Телефон
ЭЛ-Сервис	Саратов	г. Саратов, ул. Астраханская, д.87	8452	572953, 572954, 572955
ИП Гусев В.А.	Сасово, Рязанская обл.	г. Сасово, ул. Малышева, д.49	49133	2-27-05-14-31
Телемир-Сервис	Симферополь	Республика Крым, г. Симферополь, ул. Ковыльная, д.72	0652	69-07-78, [050]424-68-30
ООО "Лайт"	Смоленск	г. Смоленск, ул. Нормандия - Неман, д.33, кн. 25 Сентябрь, д.50	4812	64-02-42, 89101137905; 62-29-79, 89156455633
Ремонт бытовой техники	Соликамск	г. Соликамск, ул. Белинского, д.11	34233	28526
ООО «Техно-Сервис»	Ставрополь	г. Ставрополь, ул. 7-я Промышленная, д. 6	8652	395530
СЦ "К-Сервис"	Ставрополь	г. Ставрополь, ул. Ленина дом № 45б, ТЦ "Телемир"	8652	567-098
ООО "ФЕЙЗ Вигз"	Таганрог	г. Таганрог, ул.Ломоносова, д.59/1	8634	32-32-55
ООО «ПАРАГРАФ-ДИНАМИК»	Тверь	г. Тверь, б-р Шмидта, д.18	4823	475656, 476565, 89008476663
ООО "Телемодбай"	Тверь	г. Тверь, пр-т Калинина, д.8	4823	427180, 427183
ИП Яковлев С.Н.	Тихорецк	г. Тихорецк, ул. Гоголя, д.2/2	86196	7-20-53
Бытовик	Тобольск	г. Тобольск пер. Знаменский стр. 4 ТЦ „Симлагия“, пав. № 42 АСЦ „Бытовик“	3456	27-34-39
ГлебБытСервис	Томск	г. Томск, ул. Некрасова, д. 12	5822	266866, 266462
Растр ТВ	Тула	г. Тула, ул. Курковая, 9	4873	49-32-75, 49-31-31
ООО "Быт-Сервис"	Тула	г. Тула, ул. Штыковая, д. 45	4873	470206, [963]431-44-81
ООО «Планета-Сервис»	Ульяновск	г. Ульяновск, ул. Кирова, д.59	9603	721961
СОВРЕМЕННЫЙСЕРВИС	Ульяновск	г. Ульяновск, ул. Металлистов, д.16/7	8422	75-29-19, 75-44-22
Компания "Пит"	Урай	г. Урай, микр. Аэропорт, д. 29	34676	3-15-15
ООО «Техносервис»	Ускурийск	г. Ускурийск, ул. Советская, д.9в	4234	33-53-05, 33-51-80
ООО «ПРОремонт Уфа»	Уфа	г. Уфа, проспект Салавата Юлаева, д. 59	3473	324897
Сервис-Центр Регион	Уфа	г. Уфа, Башкортостан, ул. Аксакова, д.73	3477	251-13-27, 251-79-79, 229-80-60
ЦТО «Альфа-Сервис»	Ханты-Мансийск	г. Ханты-Мансийск, ул. Обская, д. 29, г. Урай, 2-й мкр., д. 45 34676 222-61	3467	30-00-01, 30-00-05-33-67-00-33-67-01 34676 222-61
ООО «ИнфоЛайн»	Чебоксары	г. Чебоксары, Президентский б-р, д.11	8352	62-26-41, 62-38-90
ООО «ВИИ-Сервис»	Чебоксары	г. Чебоксары, пр. М.Горького, д.32/25	8352	410373, 431532
АСЦ "Эм-Сервис"	Чебоксары	г. Чебоксары, ул. И. Франко, д.3	8352	38-63-92
РемБыттехника	Челябинск	г. Челябинск, ул. Проводственная, 86	351	299-39-90; 239-39-66
НСРД-сервис	Шадринск	г. Шадринск, ул. Свердлова, д.107	35233	3-53-32
ИП Полинов О.В.	Шахты	г. Шахты, пр-т Победы революции, 211, к. 1, пом. 30	8636	22-72-27, 22-67-12
Пудовский С.И.	Шахты	г. Шахты, пр-т Победы революции, 85 офис 200	8636	22-30-00
АВИ-Электроникс	Ялта	г. Ялта, ул. Надановского, 3		+79788423032
СЦ "ЯС-Сервис"	Ярославль	г. Ярославль, Ленинградский пр-т, д.52в	4852	900-242, 283-300, 284-400 [раб.б.203]

По вопросам работы сервисных центров просьба обращаться по телефону: 8(495)785-23-56.
Так же список сервисных центров можно посмотреть на сайтах WWW.SHIVAKI.COM и WWW.SHIVAKI-CLIMAT.COM.

Produced by order and under the control of the License Holder: SHIVAKI (Japan) Industries Ltd., 2001, Central Plaza, 18 Harbor road, Venchay, Hong Kong



WWW.SHIVAKI.COM

WWW.SHIVAKI-CLIMAT.COM